

КАТАЛОГ ГОРЕЛОЧНОГО ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ

2014





В ПОСТОЯННОМ ДВИЖЕНИИ

Сегодня ELCO, специалист по разработке и производству горелок — это один из лидеров в области технологий, связанных с горением. Сочетая свои отличные инновационные способности и волю к развитию, ELCO разрабатывает высокопроизводительные и надежные горелки, развивает соответствующий сервис, не упуская при этом из виду заботу об окружающей среде. Все это делается для того, чтобы установить долгосрочные отношения со своими клиентами.

1928 В Вилтерсе, Швейцария, Эмиль Лоозер основывает компанию ELCO

1952 В Ройтлингене, Германия, учреждается компания Klöckner

1964 ELCO открывает производство во Франции

1988 Основана компания Klöckner Wärmertechnik GmbH

1990 Основана компания Energiesysteme GmbH

2002 Торговая марка ELCO входит в состав группы MTS

2008 ELCO начинает применять систему MDE и Elcogram на малых и средних горелках

2010 Начало программы "2...10 МW" Выход на рынок газовых горелок VECTRON 3 и газовых горелок нового поколения NEXTRON 6 и 7

2011 "Программа 2...10 МW" расширение гаммы Выход на рынок комбинированных версий NEXTRON 6 и 7 и новой версии газовых горелок NEXTRON 8 и 9 Выход на рынок горелок VECTRON 2 и 4

2012 "Программа 2...10 МW" расширение гаммы Выход на рынок комбинированных и дизтопливных версий NEXTRON 6 и 7 Выход на рынок горелок VECTRON 5 и 6 Выход на рынок газовых горелок VECTRON 2 - 6 с электронным управлением (Modulo)

2013 "Программа 2...10 МW" расширение гаммы Выход на рынок комбинированных и дизтопливных версий NEXTRON 8 и 9 Выход на рынок жидкотопливные версий VECTRON 4 и 5 (трехступенчатые)

2014

Выход на рынок комбинированных версий VECTRON 3 - 6 Новая гамма горелок для технологического использования PROTRON (кубического и пистолетного типа)

Новая гамма промышленных горелок EKEVO



Variatron

В целях повышения КПД своих систем компания ELCO применяет регулятор скорости вращения вентилятора для всей гаммы модулируемых горелок.

Регулятор Variatron поставляется предварительно запрограммированным. Регулятор настраивается чрезвычайно просто и требуется установить только два предельных значения для регулирования скорости вращения вентилятора на всей гамме горелок.

Применение регулятора Variatron в горелках ELCO обеспечивает:

- снижение потребления электроэнергии примерно на 50-60%;
 в комбинации с системой AGP изменение скорости вращения в соотношении до 1:8, что обеспечивает идеальную адаптацию работы вентилятора к потребностям системы, и повышение среднесезонной производительности, особенно при монтаже горелки на конденсационных или низкотемпературных котлах или при работе в особых условиях;
- бесшумный запуск и в среднем общее снижение уровня шума от 2 дБ (при максимальной мощности) до 12 дБ (при минимальной мощности).



IME

Компания ELCO разработала инновационные головки горелки. которые обладают двумя основными преимуществами:

- диапазона мощности, как у соответствующих стандартных горелок;
- простота изготовления, ввода в эксплуатацию и обслуживания.

В результате появилась "ступенчатая" головка, в которую газ поступает в двух разных зонах.

В первой зоне горение происходит при большом избытке воздуха, и, следовательно, с низкой плотностью энергии. Таким образом, температура факела успевает снизиться за счет теплового излучения и частичной рециркуляции топочных газов, в промежутке между первой зоной и второй, в которой в факел поступает оставшаяся часть газового потока. С системой ІМЕ (многоступенчатая инжекция), устанавливаемой стандартно на всех газовых горелках до 6 MBт, компания ELCO гарантирует выброс оксидов азота при работе на природном газе, измеренный в соответствии с EN 676, менее 80 мг/кВт..



Система **AGP** (пропорционального регулирования соотношения газ-воздух), разработанная и выпускаемая компанией ELCO, обеспечивает:

- Идеальную стабильность состава газовоздушной смеси;
- постоянное высокое содержание СО, во всем диапазоне мощности горелки;
- точный контроль поступления избыточного воздуха, что важно для высокоэффективной работы, в частности, конденсационных котлов.

Система **АGP** измеряет:

- давление газа на выходе газовой рампы;
- давление воздуха перед пламенной головой;
- противодавление в топке.

Любое изменение этих трех давлений немедленно и одновременно регистрируется системой, которая автоматически восстанавливает правильное соотношение газ-воздух для горения.

AGP поддерживает постоянное соотношение газ-воздух для горения даже при:

- увеличении или уменьшении давления газа;
- изменении подачи воздуха из-за колебаний напряжения сети или загрязнения системы вентиляции;
- изменениях тяги в топке и дымовой трубе при запуске и изменении нагрузки.



GEM

Наиболее современной и повсеместно используемой системой является электронная. Она одновременно управляет положением одного или нескольких приводов. Сервоприводы потока воздуха и топливных компонентов контролируются микропроцессором, содержащим уставки, определенные для каждой кривой нагрузки. Дополнительное преимущество системы GEM (электронной системы управления смесью) заключается в том, что она выдает конкретную информацию обо всех командах и состояниях в системе в целом: доступ к этой информации можно получить непосредственно или используя дистанционное управление. Цифровое программирование несложно, и выполняется либо при помощи специального модуля, либо при помощи компьютера, в соответствии с простыми указаниями.



RHP

RHP (высокоэффективная система рециркуляции) - это система с мощным и бесшумным вентилятором, использующая принцип повторного нагнетания воздуха. Часть находящегося под давлением воздуха снова засасывается в вентилятор, что значительно увеличивает способность горелки преодолевать противодавление в теплогенераторе при запуске.

Это позволяет монтировать горелки ELCO на теплогенераторах всех видов и обеспечивает:

- быструю стабилизацию пламени и горения при запуске;
- устранение вибрации;
- сокращении вредных выбросов в соответствии со стандартами ЕС:
- очень низкий уровень шума (благодаря системе вентиляции закрытого типа).

Кроме того, воздушная заслонка запатентованной конструкции обеспечивает оптимальное регулирование воздушного потока даже при работе в режиме малой мощности.



RTC

Функциональный дизайн кожуха в сочетании с инновационной технологией изготовления головок позволили внедрить систему RTC (систему сохранения регулировок головки), дающую следующие преимущества:

- свободный доступ ко всем элементам после снятия крышки;
- простое и быстрое обслуживание;
- полное снятие головки и доступ к ее внутренним элементам за один прием, без демонтажа горелки с котла или отсоединения газовой магистрали;
- оптимальные регулировки головки горелки, которые не нарушаются при техобслуживании;
- быстрая очистка механических деталей, благодаря свободному доступу к ним;
- сокращение времени технического обслуживания за счет использования стандартных гаек, болтов, винтов и штуцеров, для обращения с которыми достаточно всего лишь нескольких инструментов.



Quick Start

Система Quick Start® предназначена для промышленного использования. Для этого требуется высокотемпературная стабильность процесса и непрерывная генерация мощности. Именно по этой причине первоначальный пуск характеризуется длительным периодом предварительного прогрева, регулируемым в диапазоне от 40 до 300 секунд. После контролируемого отключения горелка немедленно снова запалит пламя, если система пошлет запрос на производство тепла.

В газовых горелках при каждом выключении необходим контроль герметичности.

Эта технология дает:

- повышение производительности вследствие минимального изменения температуры благодаря устройствам контроля;
- экономию энергии на первичной и вторичной ступенях;
- отсутствие термического удара по используемым материалам вследствие сильных изменений температуры;
- высокую безопасность благодаря постоянной действующему устройству контроля.



MDF2

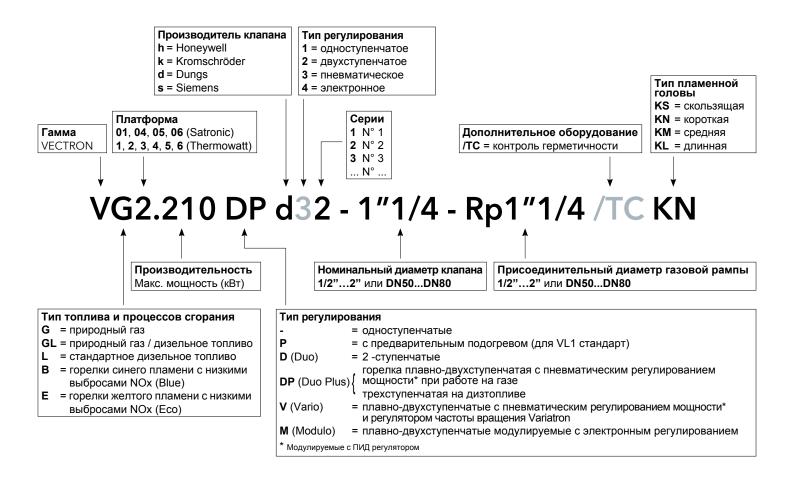
Линейка новых газовых и жидкотопливных горелок VECTRON оснащена новой микропроцессорной системой MDE2, которая записывает и хранит в памяти рабочие условия. Эта система улучшает управление горелкой за счет лучшей технической поддержки с предоставлением всей информации, необходимой для анализа работы и любых неисправностей, возникших ранее.

На дисплей можно вывести различные данные:

- 1) Мгновенные рабочие значения (цикл работы, напряжение питания, ток ионизации и т.д.);
- 2) Статистическая информация (продолжительность работы, количество запусков, количество и вид неисправностей);
- 3) Подробная информация о двух последних неисправностях;
- 4) Технические данные оборудования.

Вся информация отображается в виде пиктограмм на дисплее, интегрированном в корпус горелки.

Такая диагностическая информация особенно полезна в случаях спорадических неисправностей, которые могут не проявиться в присутствии технического специалиста. Система MDE2 поставляется в сборе с указателем уровня топлива и индикатором периодичности сервисного обслуживания.



ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX

		0	50 T	100	150 T	200	250 кВт
VG1.40	14,5 40						стр. 12
VG1.55	35 55						стр. 12
VG1.85	45 85						стр. 12
VG2.140	80 140						стр. 14
VG2.200	130 200						стр. 14

ГОРЕЛКИ ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX

		0	100	200	300	400	500 кВт
			I	I		I	
VG01.85 D	45 85						стр. 16
VG2.120 D	40 120						стр. 18
VG2.160 D	60 160						стр. 18
VG2.210 D	80 210						стр. 18
VG3.290 D*	95 290						стр. 20
VG3.360 D*	120 360						стр. 20
VG4.460 D*	150 460						стр. 22

^{*:} вариант с блоком контроля герметичности по запросу

ГОРЕЛКИ ПЛАВНО-ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ПНЕВМАТИЧЕСКИМ РЕГУЛИРОВАНИЕМ МОЩНОСТИ, С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX

		0	500	1000	1500	2000 кВт
VG2.120 DP	40 120					стр. 24
VG2.160 DP	60 160					стр. 24
VG2.210 DP	80 210					стр. 24
VG3.290 DP*	70 290					стр. 26
VG3.360 DP*	80 360					стр. 26
VG4.460 DP*	100 460					стр. 28
VG4.610 DP*	130 610					стр. 28
VG5.950 DP*	170 950					стр. 30
VG5.1200 DP*	250 1 160					стр. 30
VG6.1600 DP	300 1 600					стр. 32
VG6.2100 DP	400 1 907					стр. 32

^{*:} вариант с блоком контроля герметичности по запросу

ГОРЕЛКИ ПЛАВНО-ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ПНЕВМАТИЧЕСКИМ РЕГУЛИРОВАНИЕМ МОЩНОСТИ, С РЕГУЛЯТОРОМ ЧАСТОТЫ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА, С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX

		0	250	500	750	1000 кВт
VG2.210 V	80 210					стр. 34
VG3.290 V*	70 290					стр. 36
VG3.360 V*	80 360					стр. 36
VG4.460 V*	100 460					стр. 38
VG4.610 V*	130 610					стр. 38

^{*:} вариант с блоком контроля герметичности по запросу

ГОРЕЛКИ ПЛАВНО-ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ЭЛЕКТРОННЫМ РЕГУЛИРОВАНИЕМ МОЩНОСТИ, С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX

		0	500	1000	1500	2000 кВт
			ı	ı		1
VG2.120 M	30 120					стр. 40
VG2.160 M	40 160					стр. 40
VG2.210 M	40 210					стр. 40
VG3.290 M	50 290					стр. 42
VG3.360 M	60 360					стр. 42
VG4.460 M	86 460					стр. 44
VG4.610 M	90 610					стр. 44
VG5.950 M	160 900					стр. 46
VG5.1200 M	160 1 200					стр. 46
VG6.1600 M	300 1 600					стр. 48
VG6.2100 M	400 1 907					стр. 48

ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ НА ГАЗЕ И ДИЗЕЛЬНОМ ТОПЛИВЕ

		0	100	200	300	400	500 кВт
VGL2.120	35 120						стр. 50
VGL2.210	100 190						стр. 50

ГОРЕЛКИ ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ НА ГАЗЕ И ДИЗЕЛЬНОМ ТОПЛИВЕ

		0	100	200	300	400	500 кВт
VGL04.350 D	95 350						стр. 52
VGL04.440 D	130 440						стр. 52

ГОРЕЛКИ ПЛАВНО-ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ С ПНЕВМАТИЧЕСКИМ РЕГУЛИРОВАНИЕМ МОЩНОСТИ-НА ГАЗЕ/ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ-НА ДИЗЕЛЬНОМ ТОПЛИВЕ

		0	500	1000	1500	2000	2500 кВт
VGL05.700 DP	200 700						стр. 54
VGL05.1000 DP	240 1 000						стр. 54
VGL06.1600 DP	300 1 600						стр. 56
VGL06.2100 DP	480 2 050						стр. 56

ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ СИНЕГО ПЛАМЕНИ С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX 1

		0	10	20	30	40	50 кВт
VB1.20	11 20						стр. 58
VB1.24	14 24						стр. 58
VB1.28	20 28						стр. 58
VB1.30	22 30						стр. 58
VB1.35	25 35						стр. 58

^{1:} Примечание: возможно изготовление двухступенчатых горелок синего пламени мощностью до 100 кВт. Для получения информации, пожалуйста, обратитесь в наш офис продаж.

ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ ЖЕЛТОГО ПЛАМЕНИ С НИЗКИМИ ВЫБРОСАМИ NOX ²

		0	20	40	60	80	100 кВт
VE1.34	16 34						стр. 60
VE1.50	28 50						стр. 60
VE1.75	44 75						стр. 60

Примечание: возможно изготовление двухступенчатых горелок желтого пламени мощностью до 150 кВт. Для получения информации, пожалуйста, обратитесь в наш офис продаж.

ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ С ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ НАГРЕВАНИЕМ ТОПЛИВА

		0	20	40	60	80	100 кВт
VL1.40 P	18 40						стр. 62
VL1.55 P	30 55						стр. 62

ГОРЕЛКИ ОДНОСТУПЕНЧАТЫЕ СТАНДАРТНЫЕ

		0	50	100	150	200	250 кВт
VL1.42	20 42						стр. 62
VL1.55	30 55						стр. 62
VL1.95	45 95						стр. 62
VL2.140	80 140						стр. 64
VL2.200	130 200						стр. 64

ГОРЕЛКИ ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ СТАНДАРТНЫЕ

		0	500	1000	1500	2000	2500 кВт
VL2.120 D	60 120						стр. 66
VL2.160 D	80 160						стр. 66
VL2.210 D	100 210						стр. 66
VL3.290 D	130 290						стр. 68
VL3.360 D	170 360						стр. 68
VL4.460 D	180 460						стр. 70
VL4.610 D	195 610						стр. 70
VL5.950 D	260 950						стр. 72
VL5.1200 D	400 1 186						стр. 72

ГОРЕЛКИ ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ СТАНДАРТНЫЕ

		0	500	1000	1500	2000	2500 кВт
VL4.460 DP	180 460					·	стр. 74
VL4.610 DP	195 610						стр. 74
VL5.950 DP	260 950						стр. 76
VL5.1200 DP	400 1 186						стр. 76
VL6.1600 DP	320 1 600						стр. 78
VL6.2100 DP	400 2 080						стр. 78

ОПЦИИ стр. 80

ГАЗОВЫЕ РАМПЫ стр. 82

ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ стр. 85

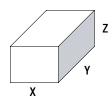
- Одноступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт⋅ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 40, 55 и 85 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

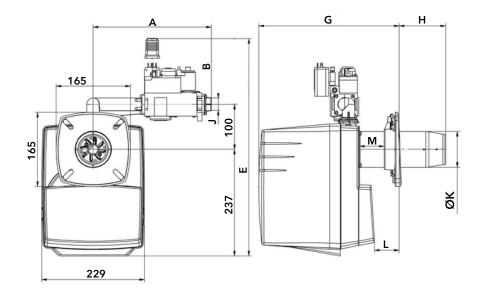
Горелка поставляется в упаковке, вместе с:

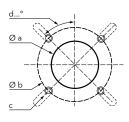
- газовой магистралью;
- элементами крепления к котлу;
- указаниями по эксплуатации, электросхемами, покомпонентным изображениеми списком запасных частей.



V		F	Размеры (мм)					
Компонен	Х	Y	Z	брутто (кг)				
Укомплектованная горелка (CB)	VG 1.40	300	260	640	11			
	VG 1.55	300	260	640	11			
	VG 1.85	300	260	640	11			

РАЗМЕРЫ (мм)





	Øа (мм)	b (мм)	С	d
VG 1.40/55	85-104	150-170	M8	45°
VG 1.85	95-104	150-170	M8	45°

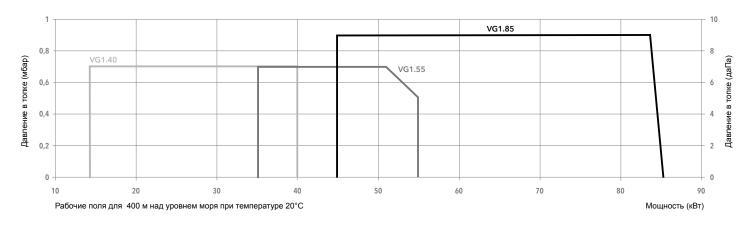
		В	_	(3	ŀ	1		øк	ı	-	М	
	A	В		мин	макс	мин	макс	J	אש	мин	макс	IVI	
h3/8"-Rp1/2"	263	120	484	297	337	70	110	Rp1/2"	80	21	61	48	
d3/4"-Rp3/4"	282	140	477	300	355	70	138	Rp3/4"	90	15	83	52	

VG 1.40, VG 1.55, VG 1.85

14,5 ... 85 кВт одноступенчатые с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 1	.40	VG	1.55	VG 1.85			
Рабочий диапазон		14,5 -	40 кВт	35 - !	55 кВт	45 - 85 кВт			
Давление газа		20 - 50 мбар 20 - 300 мбар							
Шкаф управления / де	тектор пламени	TCG 141.00 / ионизационный							
Характеристики электродвигателя вент	гилятора	230 В - 50 Гц - 85 Вт							
Потребление электроз	нергии		120) Вт		195	Вт		
Уровень шума (LpA)		55 д	Б(А)	55 д	ιБ(А)	60,5 ,	60,5 дБ(А)		
Сертификат СЕ			1312 E	BT 5225		1312 B	T 5252		
Длина головки		KN	KL	KN	KL	KN	KL		
Полный код горелки	h3/8"-Rp1/2" d3/4"-Rp3/4"	3 832 635 -	-	3 832 636	-	- 3 832 637	-		

Фланец для крепления на дверь котла СР1	13 018 495
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG9 (Ø 50 мм)	13 011 996
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG14 (Ø 84 мм)	3 832 705

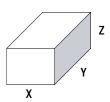
- Одноступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 140 и 200 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию	2009/142/EC
- по электромагнитной совместимости	2004/108/EC
- по низковольтному оборудованию	2006/95/EC
- на к.п.д. водогрейных котлов	92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

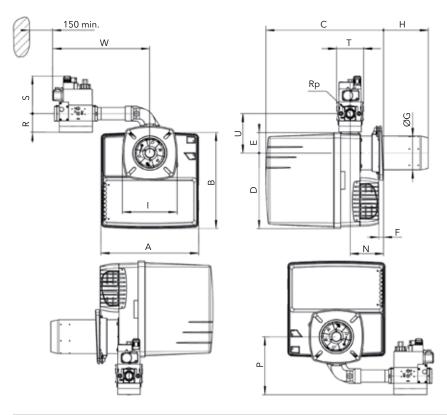
Горелка поставляется в упаковке, укомплектованной:

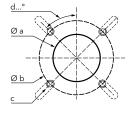
- газовой арматурой;
- элементами крепления к котлу;
- инструкциями по эксплуатации включающими, электросхемы,список компонентов и запасных частей



У ом т оног		F	Bec		
Компонен	ПЫ	Х	Y	Z	брутто (кг)
Укомплектованная	VG 2.140	400	400	760	21
горелка (СВ)	VG 2.200	400	400	760	25

РАЗМЕРЫ (мм)





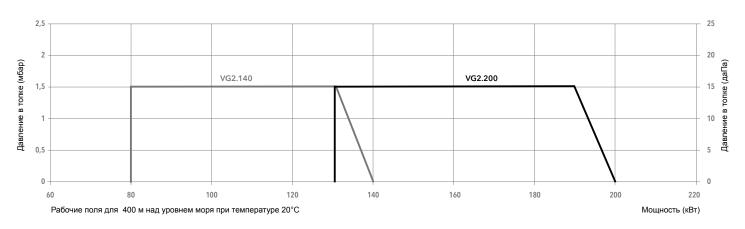
		Α	В	(;	D	Е	F	ØG	ŀ	1	I	N	Р	Rp	R	S	T	U	W
VG2.140	- d3/4"-Rp3/4"								100			185		115	3/4"	46	140	120		330
VG2.200	- d3/4 -kp3/4	331	325	KN 398518	KL 398638	256	69	15 мин	115	KN 30150	KL 30270	х	113	113	3/4	40	140	120	133	330
VG2.200	d1"1/4-Rp1"1/4								115			185		124	1"1/4	55	160	145		360

VG 2.140, VG 2.200

80 ... 200 кВт одноступенчатые с низкими выбросами NOx



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VG 2	.140	VG 2	.200				
Рабочий диапазон	80 - 14	80 - 140 кВт 130 - 200 кВт						
Давление газа		20 - 300 мбар						
Шкаф управления / детектор пламени	TCG1 / ионизационный							
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 B - 50	Гц - 160 Вт	230 В - 50 Гц - 130 Вт					
Потребление электроэнергии	160) Вт	250 Вт					
Уровень шума (LpA)	62 д	Б(А)	65 д	Б(A)				
Сертификат СЕ	1312C	M5594	1312 B	Q 4069				
Длина головки	KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp3/4"	3 833 554	3 833 555	3 833 571 3 833 563	3 833 572 3 833 564				

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

- Двухступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность VG 01.85 Duo: 85 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/2.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

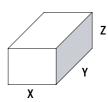
 по газовому оборудованию
 2009/142/EC

- по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

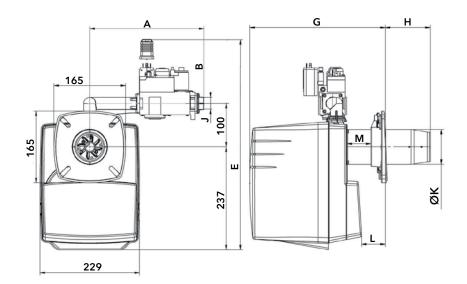
Горелка поставляется в упаковке, укомплектованной:

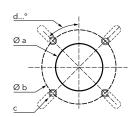
- газовой арматурой;
- элементами крепления к котлу;
- инструкциями по эксплуатации включающими, электросхемы,список компонентов и запасных частей



Компоненты		Вес брутто		
компоненты	Х	Y	Z	(кг)
Укомплектованная горелка (CB)	300	260	640	14

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d		
95-104	150-170	M8	45°		

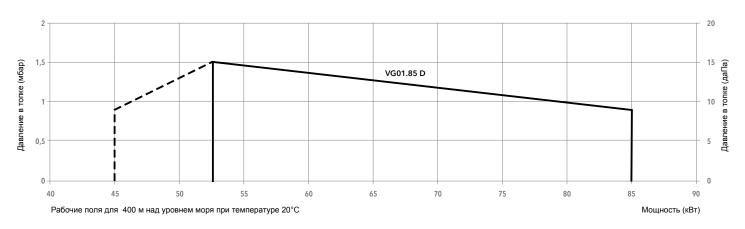
Α	В	E	L	øк	Н	G	J
290	210	535	мин 15 / макс 83	90	мин 70 / макс 138	мин 300 / макс 355	Rp3/4"

VG 01.85 D

45 ... 85 кВт двухступенчатые с низкими выбросами NOx



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VG 01	1.85 D								
Рабочий диапазон	(45) 52,5	5 - 85 кВт								
Давление газа	20 - 30	0 мбар								
Шкаф управления / детектор пламени	SG 513 / ион	изационный								
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 85 Вт									
Потребление электроэнергии	185	5 Вт								
Уровень шума (LpA)	60,5 ,	дБ(А)								
Сертификат СЕ	1312 B	N 3749								
Длина головки	KN	KL								
Полный код горелки d3/4"-Rp3/4"	13 017 852	-								

Фланец для крепления на дверь котла СР1	13 018 495
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG9 (Ø 50 мм)	13 011 996
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG14 (Ø 84 мм)	3 832 705

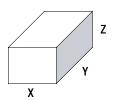
- Двухступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 120, 160 и 210 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/2.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

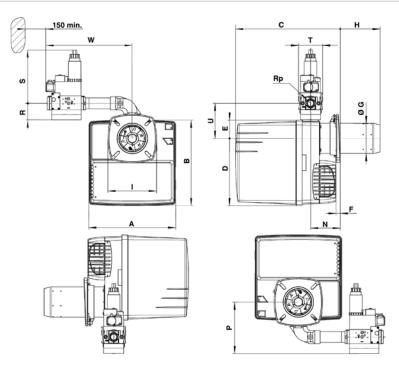
Горелка поставляется в упаковке, укомплектованной:

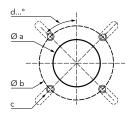
- газовой арматурой;
- элементами крепления к котлу;
- инструкциями по эксплуатации включающими, электросхемы,список компонентов и запасных частей.



Va		F	Размеры (мм)						
Компонен	Х	Y	Z	брутто (кг)					
	VG 2.120 D	400	400	760	26				
Укомплектованная горелка (CB)	VG 2.160 D	400	400	760	26				
ropesika (OB)	VG 2.210 D	400	400	760	26				

РАЗМЕРЫ (мм)





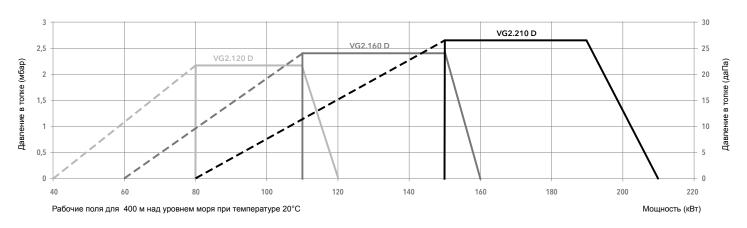
	Α	В	(D	E	F	ØG	ŀ	1	I	N	Р	Rp	R	S	Т	U	W
d1"1/4-Rp1"1/4	331	22/	KN	KL	256	69	15	115	KN	KL	185	113	55	1"1/4	55	260	145	/ /	360
d3/4"-Rp3/4"	331	320	398518	398638	250	07	мин	115	30150	30270	185	мин	115	3/4"	46	210	120	64	330

VG 2.120 D, VG 2.160 D, VG 2.210 D

40 ... 210 кВт двухступенчатые с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 2.	120 D	VG 2.	160 D	VG 2.	210 D				
Рабочий диапазон		(40) 80	- 120 кВт	(60) 110	- 160 кВт	(80) 150	- 210 кВт				
Давление газа				20 - 30	00 мбар						
Шкаф управления / де	етектор пламени			TCG2 / ио	TCG2 / ионизационный						
Характеристики электродвигателя вен	тилятора		230 B - 50	230 В - 50 Гц - 130 Вт							
Потребление электро	энергии	18	5 Вт	0 Вт	290) Вт					
Уровень шума (LpA)		62 дБ(А) 64			цБ(A)	65,2	дБ(А)				
Сертификат СЕ				1312 E	3Q 4069						
Длина головки		KN	KL	KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки	d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp3/4"	3 833 330	3 833 321	- 3 833 331	- 3 833 322	3 833 332 3 833 333	3 833 323 3 833 334				

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 011 996

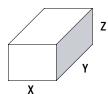
- Двухступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 290 и 360 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/2.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

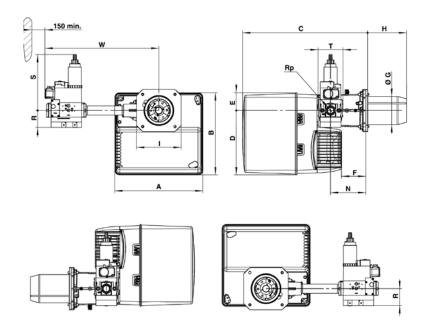
 корпус горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

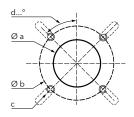


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

Va	мпоненты	F	Размеры (мм	1)	Bec
KO	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус горелки (BB)	VG 3.290 D	440	400	520	21
	VG 3.360 D	440	400	520	22
Головка	KN	650	210	260	6
горелки (СН)	KL	780	210	260	7
	d1"1/2-Rp2"	600	400	240	14
Газовая рампа (GT)	d1"1/4-Rp1"1/4	440	320	240	10
	d3/4"-Rp3/4"	440	320	240	7

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d
155-190	175-220	M10	45°

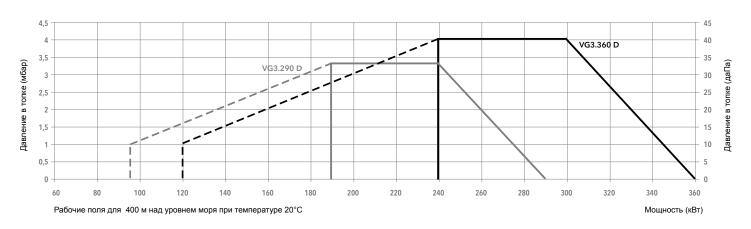
	Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		I	N	Rp	R	S	T	W
d1"1/2-Rp2"								KNI				2"	80	330	100	603
d1"1/4-Rp1"1/4	406	379	576	297	82	120	130	KN 180	KL 320	195 x 205	170	1"1/4	55	260	145	526
d3/4"-Rp3/4"								100	320			3/4"	46	210	120	479

VG 3.290 D, VG 3.360 D

95 ... 360 кВт двухступенчатые с низкими выбросами NOx



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VG 3.	290 D	VG 3.	360 D			
Рабочий диапазон	(95) 190	(95) 190 - 290 кВт (120) 240 - 360 кВт					
Давление газа	20 - 300 мбар						
Шкаф управления / детектор пламени	TCG2 / ионизационный						
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 B - 50	230 В - 50 Гц - 250 Вт 230 В - 50 Гц - 300 Вт					
Потребление электроэнергии	420) Вт	48	0 Вт			
Уровень шума (LpA)	67 д	ιБ(A)	69 <u>r</u>	ιБ(A)			
Сертификат СЕ		1312 B	V 5208				
Длина головки	KN	KL	KN	KL			
d1"1/2-Rp2" Полный код горелки d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp3/4"	3 833 056 3 833 058	3 833 057 3 833 059	3 833 187 3 833 052 3 833 054	3 833 188 3 833 053 3 833 055			

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР31	3 833 151
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG11 (Ø 160 мм)	3 833 152

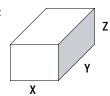
- Двухступенчатая наддувная горелка класса 3 с низким выходом NOx.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 460 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/2.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

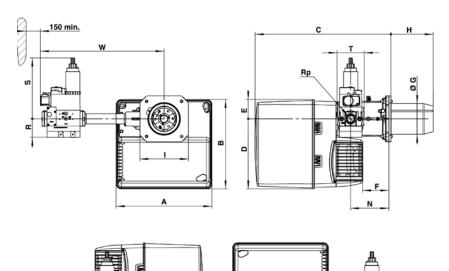
• корпус горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

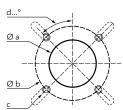


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

l/a-	мпоненты	F	Размеры (мм)						
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)				
Корпус горелки (BB)	VG 4.460 D	490	490	590	28,7				
Головка	KN	750	260	295	8,9				
горелки (СН)	KL	895	260	295	10,1				
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	600	400	240	14				
	d1"1/4-Rp1"1/4	440	320	240	10				
	d3/4"-Rp3/4"	440	320	240	7				

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
180-240	200-270	M10	45°

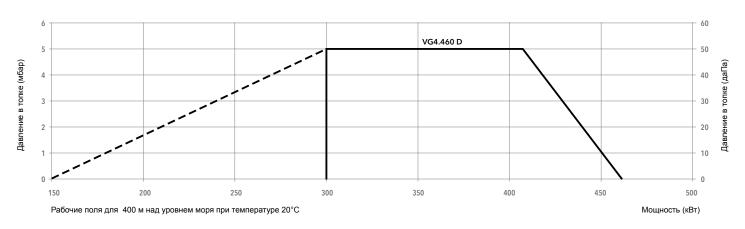
	Α	В	С	D	E	F	ØG	l	1	I	N	Rp	R	S	T	W
d1"1/2-Rp2"												2"	80	330	100	613
d1"1/4-Rp1"1/4	465	475	640	377	97	149	150	KN 220	KL 360	245 x 245	195	1"1/4	55	260	145	536
d3/4"-Rp3/4"												3/4"	46	210	120	489

VG 4.460 D 150 ... 460 кВт

двухступенчатая с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VG	4.460 D						
Рабочий диапазон	(150) 300 - 460 кВт							
Давление газа	20 - 300 мбар							
Шкаф управления / детектор пламени	TCG2 / ионизационный							
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 420 Вт							
Потребление электроэнергии	595 В т							
Уровень шума (LpA)	7	0 дБ(А)						
Сертификат СЕ	131	2 CL 5412						
Длина головки	KN	KL						
d1"1/2-Rp2" Полный код горелки d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp3/4"	3 833 399 3 833 401 3 833 403	3 833 400 3 833 402 3 833 404						

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

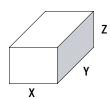
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 120, 160 и 210 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC
- по электромагнитной совместимости
- по низковольтному оборудованию 2006/95/EC
- на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

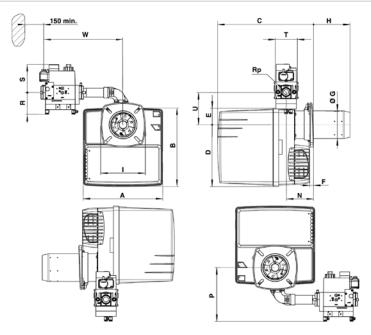
Горелка поставляется в упаковке, укомплектованной:

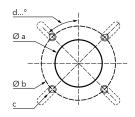
- газовой арматурой;
- элементами крепления к котлу;
- инструкциями по эксплуатации включающими, электросхемы,список компонентов и запасных частей



1/		Р	Размеры (мм)					
Компоне	енты	Х	Y	Z	брутто (кг)			
	VG 2.120 DP	400	400	760	21			
Укомплектованная горелка (CB)	VG 2.160 DP	400	400	760	21			
iopoma (OD)	VG 2.210 DP	400	400	760	21			

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	d	
120-135	150-184	M8	45°

	Α	В	(;	D	Е	F	ØG	H	1	I	N	Р	Rp	R	S	T	U	W
d1"1/4-Rp1"1/4	221	22/	KN	KL	25/	/0	15	115	KN	KL	185	113	55	1"1/4	80	175	145	/ 1	380
d3/4"-Rp3/4"	331	326	398518	398638	256	69	мин	115	30150	30270	185	мин	115	3/4"	70	160	120	64	345

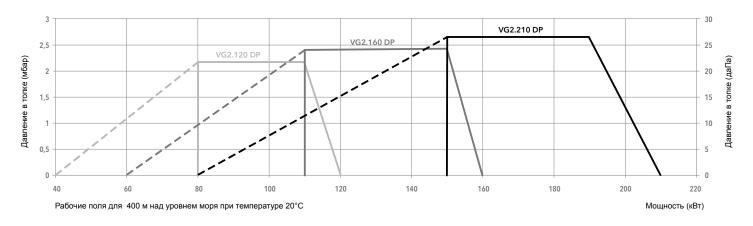
VG 2.120 DP, VG 2.160 DP, VG 2.210 DP

40 ... 210 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 2.1	120 DP	VG 2.	160 DP	VG 2.2	210 DP		
Рабочий диапа	30H	(40) 80	- 120 кВт	(60) 110	- 160 кВт	(80) 150 - 210 кВт			
Давление газа		20 - 300 мбар							
Шкаф управлен	ния / детектор пламени	TCG5 / ионизационный							
Характеристикі электродвигате	и еля вентилятора	230 В - 50 Гц - 160 Вт 230 В - 50 Гц -							
Потребление э.	лектроэнергии	и 195 Вт 260 Вт							
Уровень шума	(LpA)	62 <u>r</u>	ιБ(A)	(A) 64 дБ(A) 65,2 дБ(A)					
Сертификат СЕ	=			1312 B	Q 4069				
Длина головки		KN	KL	KN	KL	KN	KL		
	d332-3/4"-Rp3/4"	3 833 475	3 833 476	-	-	-	-		
	d333-3/4"-Rp3/4"	3 833 336	3 833 337	-	-	-	-		
Полный код	d345-3/4"-Rp3/4"	-	-	3 833 477	3 833 478	3 833 479	3 833 480		
горелки	d346-3/4"-Rp3/4"	-	-	-	-	3 833 340	3 833 341		
	d347-3/4"-Rp3/4"	-	-	3 833 338	3 833 339	-	-		
	d348-1"1/4-Rp1"1/4	-	-	-	-	3 833 335	3 833 324		

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

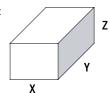
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 290 и 360 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

по газовому оборудованию
 по электромагнитной совместимости
 по низковольтному оборудованию
 на к.п.д. водогрейных котлов
 2009/142/EC
 2004/108/EC
 2006/95/EC
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

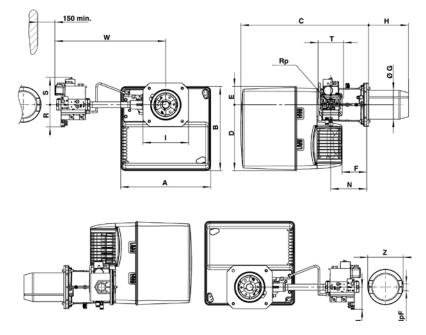
• корпус горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

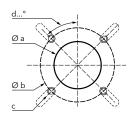


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

Va		F	Размеры (мм)						
KO	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)				
Корпус	VG 3.290 DP	440	400	520	21				
горелки (ВВ)	VG 3.360 DP	440	400	520	22				
Головка	KN	650	210	260	6				
горелки (СН)	KL	780	210	260	7				
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	12				
	d1"1/4-Rp1"1/4	600	400	240	11				
	d3/4"-Rp1"	600	400	240	7				

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
155-190	175-220	M10	45°

	Α	В	С	D	E	F	ØG	ı	1	ı	N	Rp	R	S	T	W	RpF	Z
d1"1/2-Rp2"										195		2"	100	185	100	603	-	-
d1"1/4-Rp1"1/4	406	379	576	297	82	120	130	KN 180	KL 320	×	170	1"1/4	80	175	145	526	-	-
d3/4"-Rp1"								100	020	205		1"	70	160	120	479	1"	160

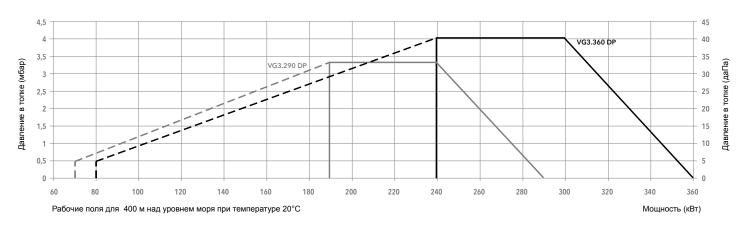
VG 3.290 DP, VG 3.360 DP

70 ... 360 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 3.2	290 DP	VG 3.3	360 DP			
Рабочий диапазо	DH	(70) 190	- 290 кВт	(80) 240 - 360 кВт				
Давление газа			20 - 30	0 мбар				
Шкаф управлени	ия / детектор пламени		TCG5 / ион	изационный				
Характеристики электродвигател	я вентилятора	230 B - 50	Гц - 250 Вт	230 В - 50 Гц - 300 Вт				
Потребление эле	ектроэнергии	375	5 Вт	480 Вт				
Уровень шума (L	.pA)	67 д	ιБ(A)	69 д	ιБ(A)			
Сертификат СЕ			1312 B	V 5208				
Длина головки		KN	KL	KN	KL			
Полный код горелки	d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp1"	3 833 064 3 833 066	3 833 065 3 833 067	3 833 189 3 833 060 3 833 062	3 833 190 3 833 061 3 833 063			

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР31	3 833 151
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG11 (Ø 160 мм)	3 833 152

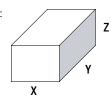
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 460 и 610 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:
 по газовому оборудованию 2009/14

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

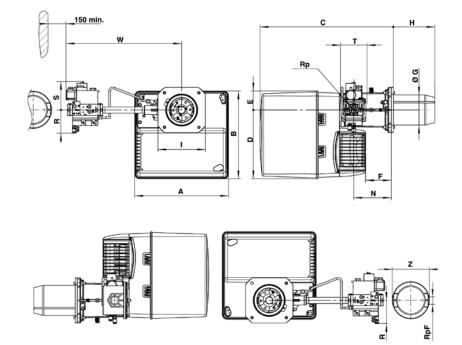
• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

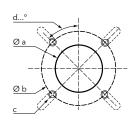


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

Vo	мпоненты	F	Размеры (мм)						
KUI	ипоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)				
Корпус	VG 4.460 DP	490	490	590	28,6				
горелки (ВВ)	VG 4.610 DP	490	490	590	32,7				
Головка	KN	750	260	295	8,9				
горелки (СН)	KL	895	260	295	10,1				
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	12				
	d1"1/4-Rp1"1/4	600	400	240	11				
	d3/4"-Rp1"	600	400	240	7				

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
180-240	200-270	M10	45°

	Α	В	С	D	E	F	ØG	I	1	I	N	Rp	R	S	Т	W	RpF	Z
d1"1/2-Rp2"										245		2"	100	185	100	613	-	-
d1"1/4-Rp1"1/4	465	475	640	377	97	149	150	KN 220	KL 360	×	195	1"1/4	80	175	145	536	-	-
d3/4"-Rp1"								220		245		1"	70	160	120	489	1"	160

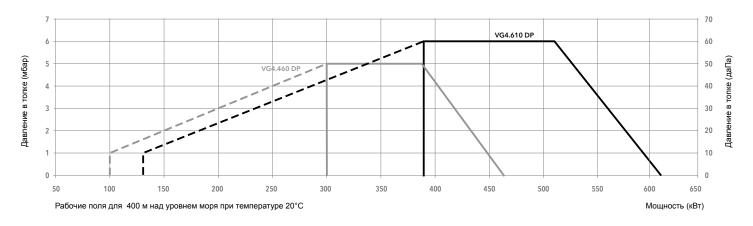
VG 4.460 DP, VG 4.610 DP

100 ... 610 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 4.4	160 DP	VG 4.6	VG 4.610 DP				
Рабочий диапазо	Н	(100) 300) - 460 кВт	(130) 390) - 610 кВт				
Давление газа			20 - 3	- 300 мбар					
Шкаф управлени	я / детектор пламени		TCG5 / ис	низационный	изационный				
Характеристики электродвигателя	я вентилятора	230 B - 50	Гц - 420 Вт	230 В - 50 Гц - 750 Вт					
Потребление эле	ектроэнергии	68 + 5	522 B T	68 + 720 В т					
Уровень шума (L	pA)	م 70	ιБ(A)	م 71	ιБ(A)				
Сертификат СЕ		1312 (CL 5412	1312 (CL 5412				
Длина головки		KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки	d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp1"	3 833 423 3 833 411 3 833 413	3 833 424 3 833 412 3 833 414	3 833 415 3 833 417 3 833 419	3 833 416 3 833 418 3 833 420				

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 950 и 1 160 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

 по газовому оборудованию 2009/142/EC

 - по газовому оборудованию
 2009/142/EC

 - по электромагнитной совместимости
 2004/108/EC

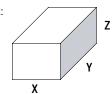
 - по низковольтному оборудованию
 2006/95/EC

 - на к.п.д. водогрейных котлов
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

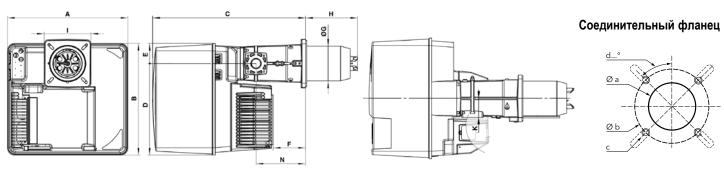
• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



- головку сгорания;
- газовую арматуру.

16		F	Размеры (ми	1)	Bec
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 5.950 DP	800	600	850	53,4
горелки (ВВ)	VG 5.1200 DP	800	600	850	54,6
Головка горелки (СН)	KN	780	265	280	12,3
	KL	1 010	265	280	14,4
	KM	1 010	265	280	13,4
	s65-DN65	790	600	500	29
	s2"-Rp2"	790	600	500	17,2
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	12
	d1"1/4-Rp2"	600	400	240	12
	d3/4"-Rp1"	600	400	240	7

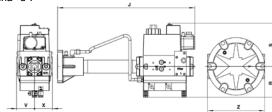
РАЗМЕРЫ (мм)



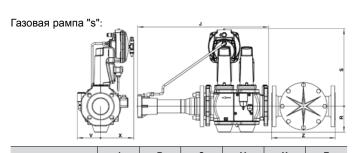
Α	В	С	D	E	F	ØG		Н		I	K	N
581	549	752	450	99	164	170	KN 215	KM 325	KL 435	230 x 238	89	244

Øа (мм)	b (мм)	С	d	
195	220-260	M10	45°	





	J	R	S	٧	X	Z
d1"1/2-Rp2"	540	123	190	55	55	-
d1"1/4-Rp2"	450	100	141	58	58	186
d3/4"-Rp1"	420	100	122	55	50	160



	J	R	S	V	X	Z
s65-DN65	600	135	360	110	150	320
s2"-Rp2"	612	103	330	110	150	186

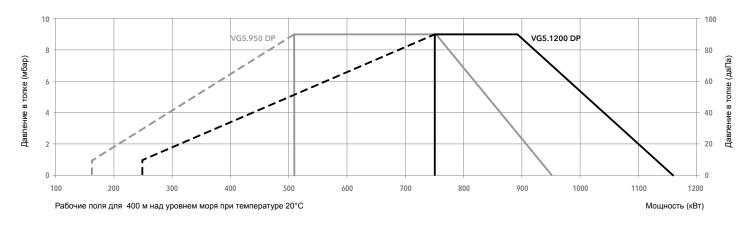
VG 5.950 DP, VG 5.1200 DP

170 ... 1160 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

			VG 5.950 DP		VG 5.1200 DP			
Рабочий диапазон			(170) 510 - 950 кВ	ST	(250) 750 - 1 160 к	Вт	
Давление газа				20 - 30	00 мбар			
Шкаф управления / де-	тектор пламени			TCG 5 / ио	низационный			
Характеристики электродвигателя вент	илятора	230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт						
Потребление электроэ	нергии		65 + 1 884 В т			67 + 2 052 Вт		
Уровень шума (LpA)				77 д	цБ(A)			
Сертификат СЕ				1312 C	CM 5579			
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	s65-DN65 s2"-Rp2" d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp2" d3/4"-Rp1"	3 833 595 3 833 585 3 833 579 3 833 583	3 833 596 3 833 586 3 833 580 3 833 584	3 833 621 3 833 623 3 833 625 3 833 627	3 833 603 3 833 597 3 833 589 3 833 581	3 833 604 3 833 598 3 833 590 3 833 582	3 833 629 3 833 631 3 833 633 3 833 635	

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 1 600 и 1 907 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

 - по газовому оборудованию
 2009/142/EC

 - по электромагнитной совместимости
 2004/108/EC

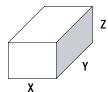
 - по низковольтному оборудованию
 2006/95/EC

 - на к.п.д. водогрейных котлов
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

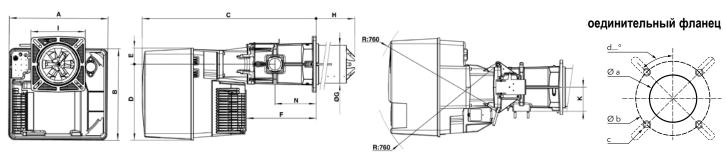
• корпус горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



- головку сгорания;
- газовую арматуру.

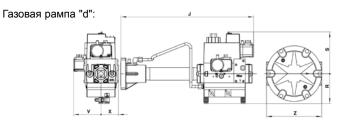
l/a-	F	Размеры (мм	1)	Bec	
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 6.1600 DP	800	600	850	67,8
горелки (ВВ)	VG 6.2100 DP	800	600	850	69,2
	KN	1 000	380	420	26,7
Головка горелки (СН)	KL	1 100	380	430	29,4
	KM	1 100	380	430	28
	s80-DN80/TC	790	600	500	39
	s65-DN65/TC	790	600	500	29,4
Газовая рампа (GT)	s2"-Rp2"/TC	790	600	500	16,5
	d1"1/2-Rp2"/TC	670	550	380	14,3
	d1"1/4-Rp2"/TC	670	550	380	13

РАЗМЕРЫ (мм)

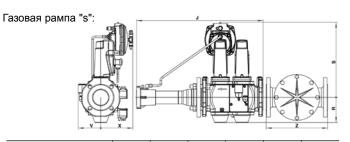


Α	В	С	D	E	F	ØG		Н		I	K	N
592	553	1050	456	97	421	227	KN 360	KM 460	KL 560	326 x 335	144	247

Øа (мм)	р (мм)	С	d
250	300-400	M12	45°



	J	R	S	٧	X	Z
d1"1/2-Rp2"/TC	540	123	190	95	55	-
d1"1/4-Rp1"1/4/TC	450	100	141	95	58	186



	J	R	S	V	Х	Z
s80-DN80/TC	600	120	350	110	150	290
s65-DN65/TC	600	135	360	110	150	320
s2"-Rp2"/TC	612	103	330	110	150	186

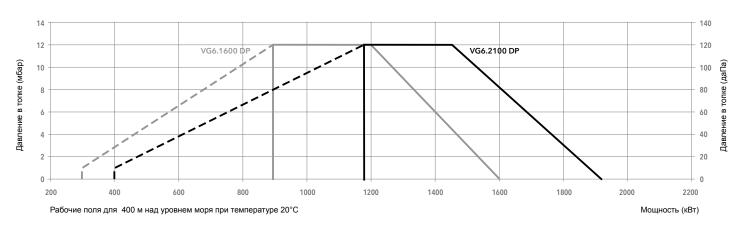
VG 6.1600 DP, VG 6.2100 DP

300 ... 1 907 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

			VG 6.1600 DP		VG 6.2100 DP			
Рабочий диапазон		(300) 890 - 1 600 к	Вт	(400) 1 180 - 1 907 кВт			
Давление газа				20 - 30	00 мбар			
Шкаф управления / д	етектор пламени			TCG 5 / ио	низационный			
Характеристики электродвигателя вен	нтилятора	230/400 В - 50 Гц - 2,2 кВт			230/400 В - 50 Гц - 2,7 кВт			
Потребление электро	энергии	76 + 2 325 В т			74 + 2 622 Вт			
Уровень шума (LpA)			77,2 дБ(А)		79 дБ(А)			
Сертификат СЕ				1312 (CN 5685			
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	s80-DN80/TC s65-DN65/TC s2"-Rp2"/TC d1"1/2-Rp2"/TC d1"1/4-Rp2"/TC	3 833 745 3 833 748 3 833 751 3 833 754	3 833 746 3 833 749 3 833 752 3 833 755	3 833 747 3 833 750 3 833 753 3 833 756	3 833 757 3 833 760 3 833 763 3 833 766 3 833 769	3 833 758 3 833 761 3 833 764 3 833 767 3 833 770	3 833 759 3 833 762 3 833 765 3 833 768 3 833 771	

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

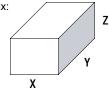
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности и с регулятором скорости вращения вентилятора.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 210 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в двух упаковках, содержащих:

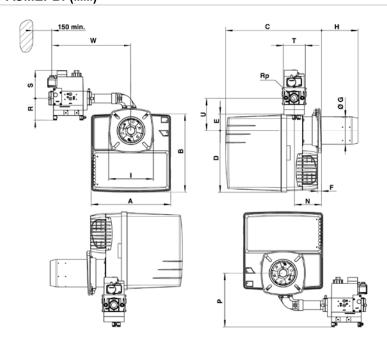
• корпусс горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

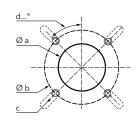


• газовую арматуру.

Компон	AUT 1	P	Вес брутто		
KOMIIOH	сн гы	Х	Y	Z	(кг)
Укомплектованная горелка (CB)	VG 2.210 V	400	400	760	21

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
120-135	150-184	M8	45°

	Α	В	С		D	E	F	ØG	Н		ı	N	Р	Rp	R	S	Т	U	W
d1"1/4-Rp1"1/4				KL 398638	256	69	9 15 мин		KN 30150	KL 30270	185		55	1"1/4	80	175	145		380
d345-3/4"-Rp3/4"	331	326	KN 398518					115			185	113 мин	115	3/4"	70	160	120	64	345
d346-3/4"-Rp3/4"			370310										115	3/4"	70	160	120		345

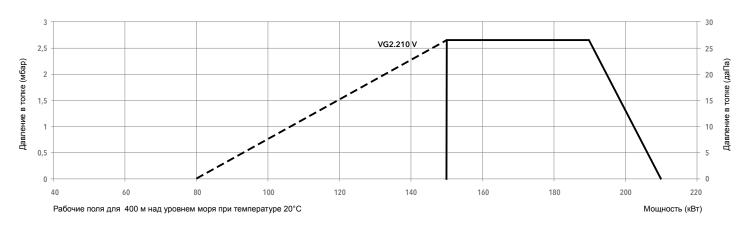
VG 2.210 V

80 ... 210 кВт

Горелки плавно-двухступенчатые с невматическим регулированием мощности, с регулятором частоты вращения вентилятора, с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 2.	210 V						
Рабочий диапаз	ОН	(80) 150	- 210 кВт						
Давление газа		20 - 30	20 - 300 мбар						
Шкаф управлен	ия / детектор пламени	TCG5 / ион	TCG5 / ионизационный						
Характеристики электродвигател		230 В - 50 Гц - 250 Вт							
Потребление эл	ектроэнергии	260 Вт							
Уровень шума (I	LpA)	65,2 дБ(А)							
Сертификат СЕ		1312 BQ 4069							
Длина головки		KN	KL						
Полный код горелки	d1"1/4-Rp1"1/4 d345-3/4"-Rp3/4" d346-3/4"-Rp3/4"	3 834 360 3 834 416 3 834 358	3 834 361 3 834 417 3 834 359						

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

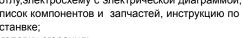
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности и с регулятором скорости вращения вентилятора.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт⋅ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 290, 360 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

2009/142/EC - по газовому оборудованию - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC 92/42/EEC - на к.п.д. водогрейных котлов

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

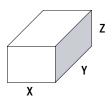
Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



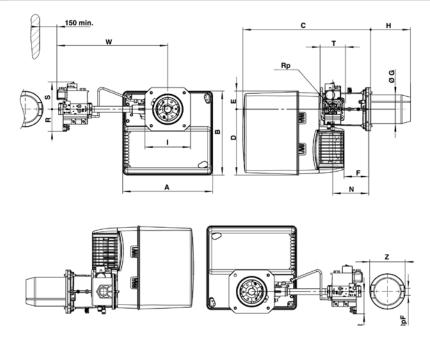


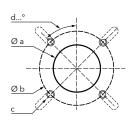
• газовую арматуру.



V.		F	Bec		
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус горелки (BB)	VG 3.290 V	440	400	520	21
	VG 3.360 V	440	400	520	22
Головка горелки (CH)	KN	650	210	260	6
	KL	780	210	260	7
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	12
	d1"1/4-Rp1"1/4	600	400	240	11
	d3/4"-Rp1"	600	400	240	7

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
155-190	175-220	M10	45°

	Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		1	N	Rp	R	S	T	W	RpF	Z
d1"1/2-Rp2"										195		2"	100	185	100	603	-	-
d1"1/4-Rp1"1/4	406	379	576	297	82	120	130	KN 180	KL 320	Х	170	1"1/4	80	175	145	526	-	-
d3/4"-Rp1"								. 30	320	205		1"	70	160	120	479	1"	160

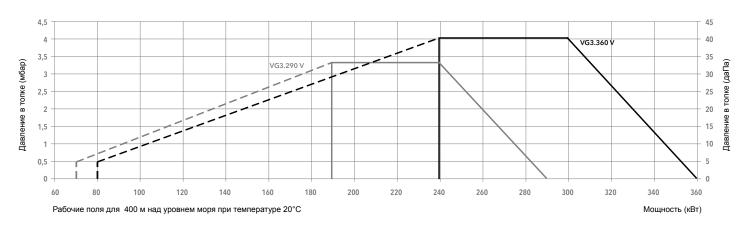
VG 3.290 V, VG 3.360 V

70 ... 360 кВт

Горелки плавно-двухступенчатые с невматическим регулированием мощности, с регулятором частоты вращения вентилятора, с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 3.	290 V	VG 3.360 V					
Рабочий диапазо	ЭН	(70) 190	- 290 кВт	(80) 240	- 360 кВт				
Давление газа			20 - 300 мбар						
Шкаф управлени	я / детектор пламени		TCG5 / ионизационный						
Характеристики электродвигател	я вентилятора	230 B - 50	Гц - 250 Вт	230 В - 50 Гц - 300 Вт					
Потребление эле	ектроэнергии	375 BT 480 BT							
Уровень шума (L	.pA)	67 д	ιБ(A)	69 <u>r</u>	цБ(A)				
Сертификат СЕ			1312 B	V 5208					
Длина головки		KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки	d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp1"	3 834 421 3 834 419	3 834 422 3 834 420	3 834 427 3 834 425 3 834 423	3 834 428 3 834 426 3 834 424				

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

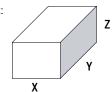
Фланец для крепления на дверь котла СР31	3 833 151
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG11 (Ø 160 мм)	3 833 152

- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности и с регулятором скорости вращения вентилятора.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт⋅ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 460, 610 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

2009/142/EC - по газовому оборудованию - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC 92/42/EEC КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



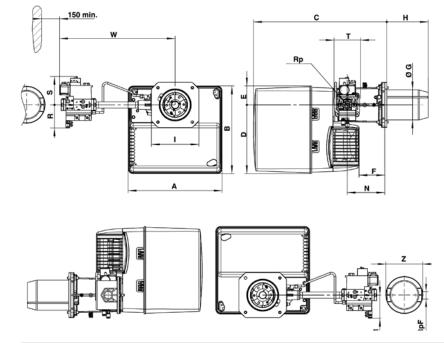
• головку сгорания;

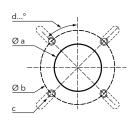
• газовую арматуру.

Va	мпоненты	F	Bec		
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус горелки (ВВ)	VG 4.460 V	490	490	590	28,6
	VG 4.610 V	490	490	590	32,7
Головка	KN	750	260	295	8,9
горелки (CH)	KL	895	260	295	10,1
	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	12
Газовая рампа (GT)	d1"1/4-Rp1"1/4	600	400	240	11
paivina (GT)	d3/4"-Rp1"	600	400	240	7

РАЗМЕРЫ (мм)

- на к.п.д. водогрейных котлов





Øа (мм)	р (мм)	С	d		
180-240	200-270	M10	45°		

	Α	В	С	D	E	F	ØG	I	1	ı	N	Rp	R	S	Т	W	RpF	Z
d1"1/2-Rp2"										245		2"	100	185	100	613	-	-
d1"1/4-Rp1"1/4	465	475	640	377	97	149	150	KN 220	KL 360	×	195	1"1/4	80	175	145	536	-	-
d3/4"-Rp1"										245		1"	70	160	120	489	1"	160

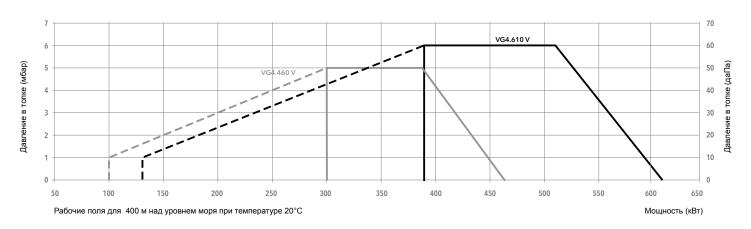
VG 4.460 V, VG 4.610 V

100 ... 610 кВт

Горелки плавно-двухступенчатые с невматическим регулированием мощности, с регулятором частоты вращения вентилятора, с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 4.	460 V	VG 4.610 V					
Рабочий диапазо	Н	(100) 300) - 460 кВт	(130) 390	0 - 610 кВт				
Давление газа			20 - 300 мбар						
Шкаф управлени	я / детектор пламени		TCG5 / ионизационный						
Характеристики электродвигателя	я вентилятора	230 B - 50	Гц - 420 Вт	230 В - 50 Гц - 750 Вт					
Потребление эле	ктроэнергии	68 + 5	522 Вт	68 + 720 Вт					
Уровень шума (Ц	pA)	70 д	ι Б (A)	71 μ	цБ(A)				
Сертификат СЕ		1312 (CL 5412	1312 (CL 5412				
Длина головки		KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки	d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp1"	3 833 887 3 833 891 3 833 895	3 833 888 3 833 892 3 833 896	3 833 875 3 833 879 3 833 883	3 833 876 3 833 880 3 833 884				

Вариант с блоком контроля герметичности по запросу

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавнодвухступенчатая с электронным регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 120, 160 и 210 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/4 (1/5 для VG2.210 M).
- Технология электронного регулирования соотношения газа/воздуха.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

 - по газовому оборудованию
 2009/142/EC

 - по электромагнитной совместимости
 2004/108/EC

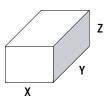
 - по низковольтному оборудованию
 2006/95/EC

 - на к.п.д. водогрейных котлов
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

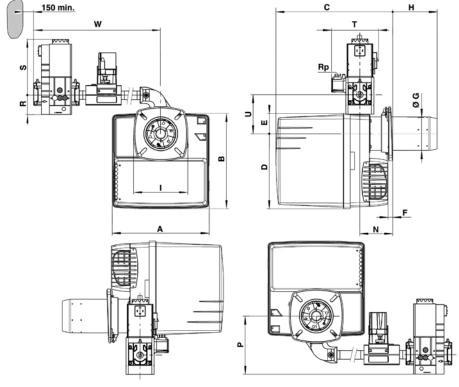
Горелка поставляемая в двух упаковках, содержащих:

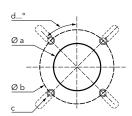
- корпусс горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;
- газовую арматуру.



V.		F	Bec		
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус горелки (BB)	VG 2.120 M	400	440	520	21
	VG 2.160 M	400	440	520	21
	VG 2.210 M	400	440	520	21
Газовая рампа (GT)	d3/4"-Rp3/4"/TC	540	670	380	12

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
120-135	150-184	M8	45°

Α	В	(;	D	Е	F	ØG	ı	1	I	N	Р	Rp	R	S	T	U	W
331	325	KN 398518	KL 398638	256	69	15 мин .	115	KN 30150	KL 30270	185x 185	30150	193	3/4"	60	173	146	133	455

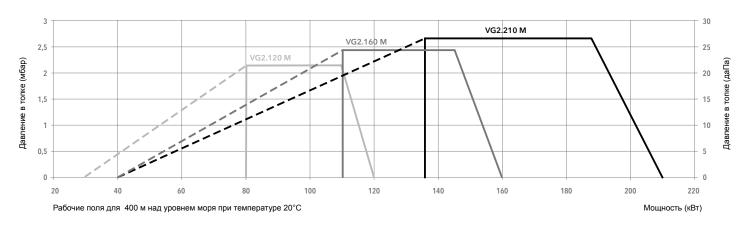
VG 2.120 M, VG 2.160 M, VG 2.210 M

30 ... 210 кВт

плавно-двухступенчатые с электронным регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VG 2.12	0 M /TC	VG 2.16	60 M /TC	VG 2.2	10 М /ТС				
Рабочий диапазон	(30) 80 - 120 кВт (40) 110 - 160 кВт			(40) 136 - 210 кВт						
Давление газа		20 - 300 мбар								
Шкаф управления / детектор пламени		LGC 9 / ионизационный								
Характеристики электродвигателя вентилятора		230 B - 50	230 В - 50 Гц - 130 Вт							
Потребление электроэнергии	185	5 Вт	280) Вт	290 Вт					
Уровень шума (LpA)	62 д	Б(А)	64 д	Б(А)	65 дБ(А)					
Сертификат СЕ			1312 B	Q 4069						
Длина головки	KN	KL	KN	KL	KN	KL				
Полный код горелки d3/4"-Rp3/4"/TC	3 833 520	3 833 523	3 833 521	3 833 524	3 833 522	3 833 525				

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

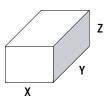
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с электронным регулированием мошности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 290 и 360 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/4.
- Технология электронного регулирования соотношения газа/воздуха.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

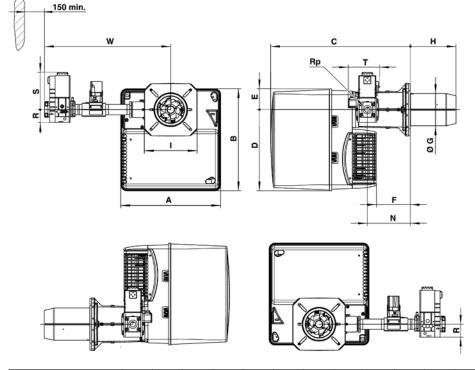
Горелка поставляемая в двух упаковках, содержащих:

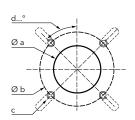
- корпусс горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;
- газовую арматуру.



1/-		F	ı)	Bec	
KO	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 3.290 M	440	400	520	21
горелки (ВВ)	VG 3.360 M	440	400	520	22
Головка	KN	650	210	260	6
горелки (СН)	KL	780	210	260	7
Газовая	d1"1/2-Rp1"1/2/TC	670	540	380	12
рампа (GT)	d3/4"-Rp1"1/4/TC	670	540	380	12

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d		
155-190	175-220	M10	45°		

	Α	В	С	D	Е	F	ØG	ı	1	ı	N	Rp	R	S	T	W
d3/4"-Rp1"1/4/TC	406	270	576	297	82	120	130	180	320	195		1"1/4	60	173	146	577
d1"1/2-Rp1"1/2/TC		379										1"1/2	80	185	160	638

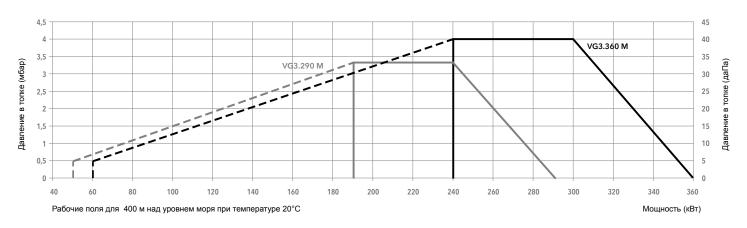
VG 3.290 M, VG 3.360 M

50 ... 360 кВт

плавно-двухступенчатые с электронным регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 3.29	90 M /TC	VG 3.30	60 M /TC				
Рабочий диапаз	вон	(50) 190	- 290 кВт	(60) 240	- 360 кВт				
Давление газа			20 - 30	00 мбар					
Шкаф управлен	ия / детектор пламени		ВТ3 / ион	низационный					
Характеристики электродвигател	I	230 B - 50	Гц - 250 Вт	230 В - 50 Гц - 300 Вт					
Потребление эл	пектроэнергии	37	5 Вт	45	5 В т				
Уровень шума (LpA)	67 <u>r</u>	цБ(A)	69 д	цБ(A)				
Сертификат СЕ			0085 C	CN 0192					
Длина головки		KN	KL	KN	KL				
Полный код	d1"1/2-Rp1"1/2/TC	-	-	3 833 652	3 833 653				
горелки	d3/4"-Rp1"1/4/TC	3 833 648	3 833 649	3 833 650	3 833 651				

Фланец для крепления на дверь котла СР31	3 833 151
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG11 (Ø 160 мм)	3 833 152

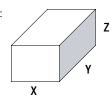
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с электронным регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 460 и 610 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/5.
- Технология электронного регулирования соотношения газа/воздуха.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

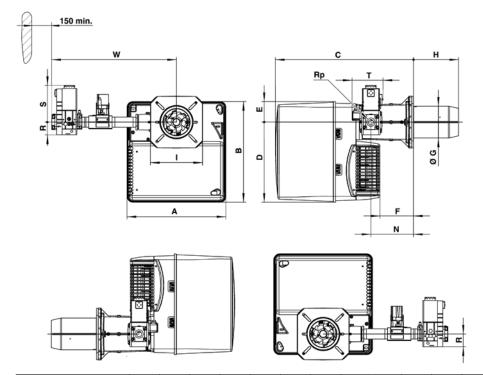
• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

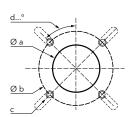


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

1/4		Р	и)	Bec	
KC	омпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 4.460 M	490	490	590	28,6
горелки (ВВ)	VG 4.610 M	490	490	590	32,7
Головка	KN	750	260	295	8,9
горелки (СН)	KL	895	260	295	10,1
Газовая	d1"1/2-Rp1"1/2/TC	670	540	380	12
рампа (GT)	d3/4"-Rp1"1/4/TC	670	540	380	12

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d
180-240	200-270	M10	45°

	Α	В	С	D	E	F	ØG	ı	4	ı	N	Rp	R	S	T	W
d1"1/2-Rp1"1/2/TC	465	475	640	277	07	149	150	220	360	245	105	1"1/2	80	185	160	649
d3/4"-Rp1"1/4/TC	403	4/3	040	3//	97	149	130	220	360	245	195	1"1/4	60	173	146	587

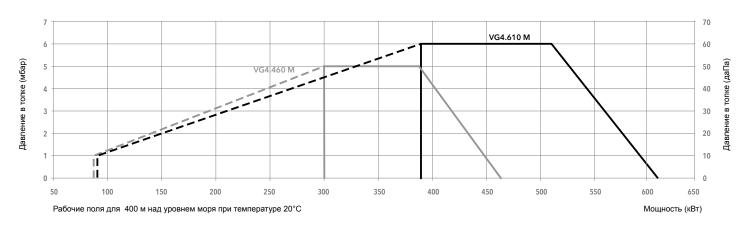
VG 4.460 M, VG 4.610 M

86 ... 610 кВт

плавно-двухступенчатые с электронным регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VG 4.46	50 M /TC	VG 4.61	Ю M /TC				
Рабочий диапаз	ВОН	(86) 300	- 460 кВт	(90) 390	- 610 кВт				
Давление газа			20 - 30	00 мбар					
Шкаф управлен	ия / детектор пламени		ВТЗ / ионизационный						
Характеристики электродвигател	I	230 B - 50	Гц - 420 Вт	230 В - 50 Гц - 750 Вт					
Потребление эл	ектроэнергии	510	0 Вт	760) Вт				
Уровень шума (LpA)	70 д	ιБ(A)	م 71	Б(A)				
Сертификат СЕ			0085 C	CN 0192					
Длина головки		KN	KN KL		KL				
Полный код горелки	d1"1/2-Rp1"1/2/TC d3/4"-Rp1"1/4/TC	3 833 782 3 833 780	3 833 783 3 833 781	3 833 786 3 833 784	3 833 787 3 833 785				

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

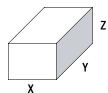
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с электронным регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 900 и 1 200 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/4.
- Технология электронного регулирования соотношения газа/воздуха.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

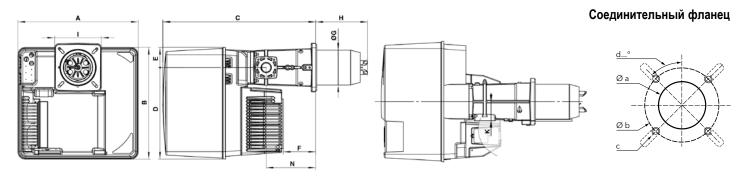
• корпус горелки: элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



- головку сгорания;
- газовую арматуру.

16		F	Bec		
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 5.950 M	800	600	850	56
горелки (ВВ)	VG 5.1200 M	800 600 850 780 265 280 1 1 010 265 280 1	56		
Головка горелки (CH)	KN	780	265	280	12,3
	KL	1 010	265	280	14,4
	KM	1 010	265	280	13,4
	s65-DN65/TC	670	550	380	33
Газовая рампа (GT)	d65-DN65/TC	670	550	380	22
	d2"-Rp2"/TC	670	550	380	21
	d1"1/2-Rp2"/TC	670	550	380	12

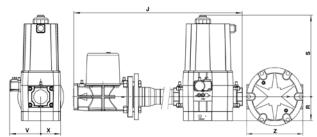
РАЗМЕРЫ (мм)



Α	В	С	D	E	F	ØG	Н			I	K	N
581	549	752	450	99	164	170	KN 215	KM 325	KL 435	230 x 238	89	244

Øа (мм)	b (мм)	С	d
195	220-260	M10	45°

Газовая рампа "d":



	J	R	S	٧	Х	Z
d65-DN65/TC	820	183	245	110	98	320
d2"-Rp2"/TC	740	96	330	125	81	-
d1"1/2-Rp2"/TC	662	80	185	102	57	-
d3/4"-Rp1"1/4/TC	662	80	185	102	57	-

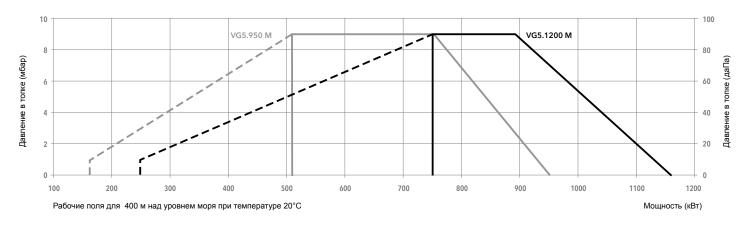
VG 5.950 M, VG 5.1200 M

160 ... 1 200 кВт

плавно-двухступенчатые с электронным регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

			VG 5.950 M /TC		VG 5.1200 M /TC			
Рабочий диапаз	ВОН		(160) 510 - 900 кВ	т	(160) 750 - 1 200 кI	Зт	
Давление газа				20 - 30	00 мбар			
Шкаф управлен	ия / детектор пламени			ВТ3 / ион	изационный			
Характеристики электродвигателя вентилятора		230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт 230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт					5 кВт	
Потребление эл	пектроэнергии		1 750 Вт		2 100 Вт			
Уровень шума (LpA)		77 дБ(А)			77 дБ(А)		
Сертификат СЕ		0085 C			N 0192			
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	d65-DN65/TC d2"-Rp2"/TC d1"1/2-Rp2"/TC d3/4"-Rp1"1/4/TC	3 833 996 3 833 803 3 833 800 3 834 099	3 833 997 3 833 804 3 833 801 3 834 100	3 833 998 3 833 805 3 833 802 3 834 101	3 834 002 3 834 809 3 833 806 3 834 102	3 834 003 3 834 810 3 834 807 3 834 103	3 834 004 3 834 811 3 834 808 3 834 104	

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

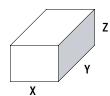
- Наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx плавно-двухступенчатая с электронным регулированием мощности.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³; пропан, низшая теплотворная способность 25,89 кВт·ч/м³.
- Максимальная тепловая мощность: 1 600 и 1 907 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/4.
- Технология электронного регулирования соотношения газа/воздуха.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC - по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

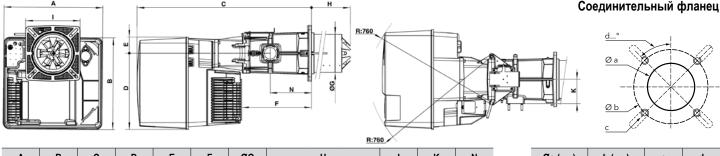
• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



- головку сгорания;
- газовую арматуру.

16		F	Размеры (ми	1)	Bec
KOI	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VG 6.1600 M	800	600	850	56
горелки (ВВ)	VG 6.2100 M	800	600	850	56
	KN	1 000	380	420	26,7
Головка горелки (СН)	KL	1 100	380	430	29,4
	KM	1 100	380	430	28
	s65-DN65/TC	790	600	500	29,4
Газовая рампа (GT)	d65-DN65/TC	670	550	380	33
	d2"-Rp2"/TC	670	550	380	22
	d1"1/2-Rp2"/TC	670	550	380	21

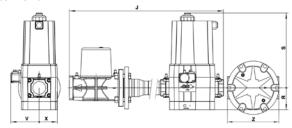
РАЗМЕРЫ (мм)



Α	В	С	D	E	F	ØG		Н		I	K	N
592	553	1050	456	97	421	227	KN 360	KM 460	KL 560	326 x 335	144	247

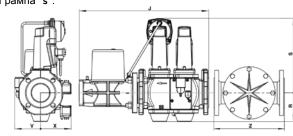
Øа (мм)	b (мм)	С	d
250	300-400	M12	45°

Газовая рампа "d":



	J	R	S	V	Х	Z
d65-DN65/TC	820	183	245	110	98	320
d2"-Rp2"/TC	740	96	330	125	81	-
d1"1/2-Rp2"/TC	662	80	185	102	57	-

Газовая рампа "s":



	J	R	S	V	Х	Z
s65-DN65/TC	530	118	300	106	126	320

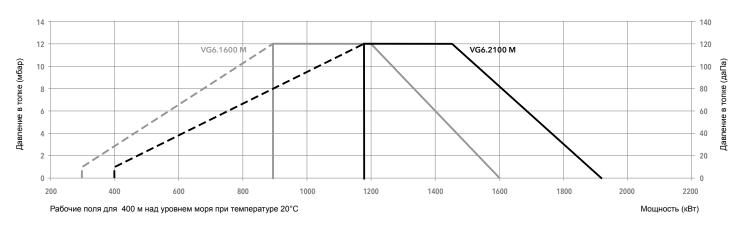
VG 6.1600 M, VG 6.2100 M

300 ... 1 907 кВт

плавно-двухступенчатые с электронным регулированием мощности с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

			VG 6.1600 M /TC		VG 6.2100 M /TC			
Рабочий диапазо	Н	(;	300) 890 - 1 600 кІ	Зт	(4	00) 1 180 - 1 907 _F	вт	
Давление газа				20 - 30	00 мбар			
Шкаф управления	я / детектор пламени			ВТ3 / ион	изационный			
Характеристики электродвигателя	я вентилятора	230/400 В - 50 Гц - 2,2 кВт 230 В - 50 Гц - 2,7 кВт					Вт	
Потребление эле	ктроэнергии		2 600 Вт		3 400 Вт			
Уровень шума (Цр	pA)		77,2 дБ(А)			79 дБ(А)		
Сертификат СЕ		0085 C			CN 0192			
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	s65-DN65/TC d65-DN65/TC d2"-Rp2"/TC d1"1/2-Rp2"/TC	3 833 938 3 833 836 3 833 833 3 833 830	3 833 939 3 833 837 3 833 834 3 833 831	3 833 940 3 833 838 3 833 835 3 833 832	3 833 934 3 833 845 3 833 842 3 833 839	3 833 933 3 833 846 3 833 843 3 833 840	3 833 930 3 833 847 3 833 844 3 833 841	

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

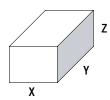
- Одноступенчатая комбинированная наддувная горелка.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³, дизтопливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, минимальная теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 120 и 210 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и EN 267 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию
 - по электромагнитной совместимости
 - по низковольтному оборудованию
 - на к.п.д. водогрейных котлов
 2009/142/EC
 2004/108/EC
 2006/95/EC
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

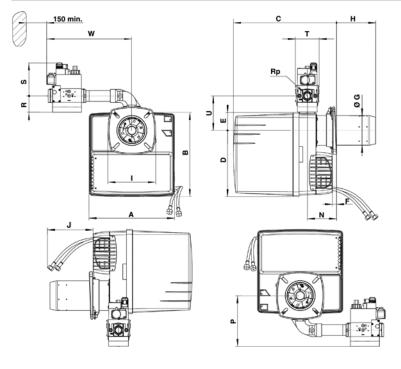
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

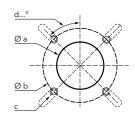
- газовую арматуру;
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей



Комполо	F	Размеры (мм)					
Компонен	ТЫ	Х	Y	Z	брутто (кг)		
Укомплектованная	VGL 2.120	400	400	770	23		
горелка (СВ)	VGL 2.210	400	400	770	24		

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	р (мм)	С	d
130-140	172-184	М8	45°

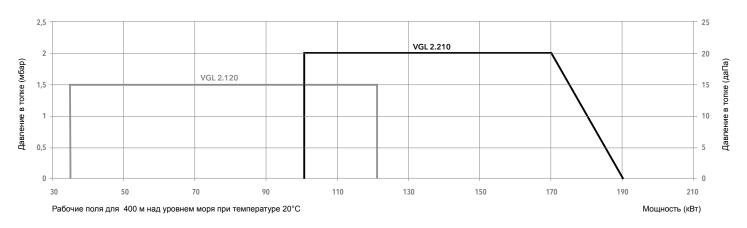
Α	В	С	D	E	F	ØG	Н	I	J	N	Р	Rp	R	S	T	U	W
331	325	KL 398638	256	69	15 мин	115	KL 30270	185 x 185	700	113 мин	115	3/4"	46	140	120	133	330

VGL 2.120, VGL 2.210

35 ... 190 кВт одноступенчатые стандартные



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VGL 0	2.120	VGL 0	2.210	
Рабочий диапазон	35 - 12	20 кВт	100 - 190 кВт		
Давление газа		20 - 30	00 мбар		
Шкаф управления / детектор пламени		TCG 1 /	/ IRD 1020		
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 160 Вт		230 В - 50 Гц - 130 Вт		
Форсунка	1,85 гал	п/ч 45°S	2,75 гал/ч 45°В		
Потребление электроэнергии	186	5 Вт	246	Б Вт	
Уровень шума (LpA)	62 дБ(А)		65,2,	дБ(А)	
Сертификат СЕ	1312 BU 5219				
Длина головки	KN	KL	KN	KL	
Полный код горелки d3/4"-Rp3/4"	-	3 833 494	-	3 833 495	

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG910(Ø 100 мм)	13 018 848

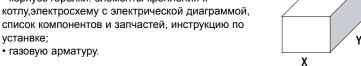
- Двухступенчатая комбинированная наддувная горелка.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м3, дизтопливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, минимальная теплота сгорания 11,86 кВт⋅ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 350 и 440 кВт.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и EN 267 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию 2009/142/EC 2004/108/EC - по электромагнитной совместимости - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC 92/42/EEC - на к.п.д. водогрейных котлов

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в двух упаковках, содержащих:

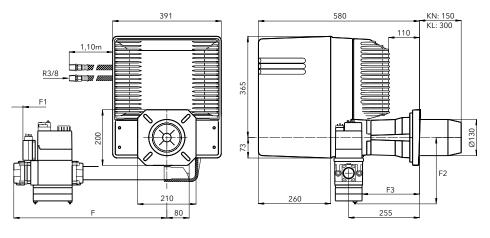
• корпусс горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;



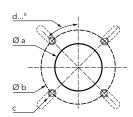
Z

		F	Bec			
KOI	мпоненты	Х	Υ	Z	брутто (кг)	
Корпус горелки (BB)	VGL 04.350 D	1 010	460	550	44	
	VGL 04.440 D	1 010	460	570	46	
Газовая рампа (GT)	d1"1/4-Rp1"1/4	440	320	250	9	
	d3/4"-Rp3/4"	440	350	250	5	

РАЗМЕРЫ (мм)



	F	F + F1 мин	F2	F3
d3/4"-Rp3/4"	385	535	220	210
d1"1/4-Rp1"1/4	410	560	230	200



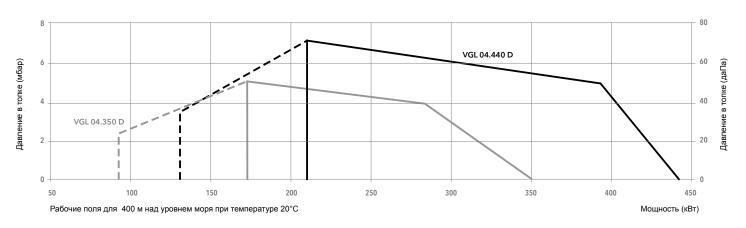
Øа (мм)	b (мм)	С	d
140	165-220	M10	45°

VGL 04.350 D, VGL 04.440 D

95 ... 440 кВт двухступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VGL 04	I.350 D	VGL 04	1.440 D	
Рабочий диапазо	Н	(95) 170	- 350 кВт	(130) 210 - 440 кВт		
Давление газа			20 - 30	00 мбар		
Шкаф управлени	я / детектор пламени		LGB 22	/ QRA 2		
Характеристики электродвигателя	я вентилятора	230 В - 50 Гц - 480 Вт				
Форсунка		3,75 гал	п/ч 45°B	3,00 гал/ч 45°В / 3,75 гал/ч 45°В		
Потребление эле	ктроэнергии	650) Вт	1 000 Вт		
Уровень шума (L	pA)	71,6 дБ(А)		71,9	дБ(А)	
Сертификат СЕ		49 AQ 0985		49 AQ 0986		
Длина головки		KN	KL	KN	KL	
Полный код горелки	d1"1/4-Rp1"1/4 d3/4"-Rp3/4"	3 833 225 3 833 223	3 833 226 3 833 224	3 833 229 3 833 227	3 833 230 3 833 228	

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG2 (Ø 160 мм)	13 002 031

- Наддувная комбинированная горелка плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности при работе на газе. Двухступенчатая при работе на дизельном топливе.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³, дизтопливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, минимальная теплота сгорания 11,86 кВт-ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 700 и 1 000 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха при работе на газе, три ступени при работе.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- отдельный двигатель насоса;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты ІР 54.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и EN 267 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию

- по электромагнитной совместимости

- по низковольтному оборудованию

- на к.п.д. водогрейных котлов

2009/142/EC

2004/108/EC

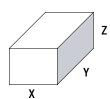
2006/95/EC

92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

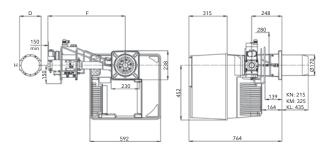
- корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания;
- газовую арматуру.



V	Va		Размеры (мм)			
Компоненты		Х	Y	Z	брутто (кг)	
Корпус	VGL 05.700 DP	800	600	850	70	
горелки (BB)	VGL 05.1000 DP	800	600	850	67	
Головка горелки (СН)	KN	780	265	280	13	
	KL	1 010	265	280	16	
(,	KM	1 010	270	280	15	
	s65-DN65	790	600	500	30	
_	s2"-Rp2"	790	600	500	18	
Газовая рампа (GT)	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	14	
	d1"1/4-Rp2"	600	400	240	11	
	d3/4"-Rp1"	590	410	240	8	

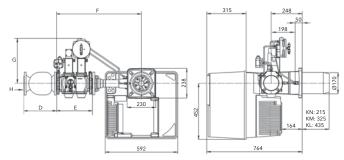
РАЗМЕРЫ (мм)

Газовая рампа "d":

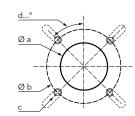


D	F	Н	Rp
120	516	3/4"	1"
177	540	1"1/4	2"
-	635	1"1/2	2"

Газовая рампа "s":



D	Е	F	G	Н
186	292	734	344	2"
290	292	740	365	DN65



Øа (мм)	b (мм)	С	d	
172-195	220-260	M10	45°	

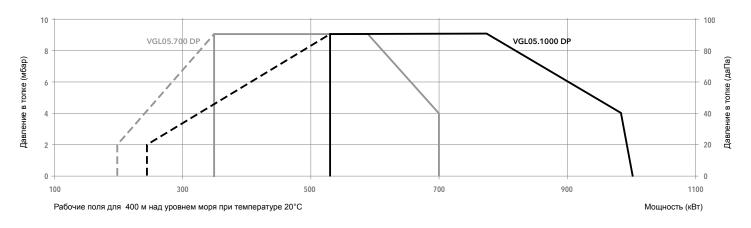
VGL 05.700 DP, VGL 05.1000 DP

200 ... 1 000 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности при работе-на газе (с низкими выбросами NOx) трехступенчатые-на дизельном топливе



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VGL 05.700 DP			VGL 05.1000 DP			
Рабочий диапазон		((200) 350 - 700 кВ	т	(240) 530 - 1 000 кВт			
Давление газа		20 - 300 мбар						
Шкаф управления / дет	гектор пламени			LFL 1.33	3 / QRA 2			
Характеристики электродвигателя вент	илятора	230/400 В - 50 Гц - 1,1 кВт 230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт				5 кВт		
Форсунка		4,5 гал/ч 45°В / 5 гал/ч 45°В			5 гал/ч 45°В / 8,5 гал/ч 45°В			
Потребление электроэ	нергии	2 000 BT 2 200 BT			2 200 BT			
Уровень шума (LpA)			75,4 дБ(А)		77,6 дБ(А)			
Сертификат СЕ			1312 AQ 924			1312 AQ 925		
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	s65-DN65 s2"-Rp2" d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp2" d3/4"-Rp1"	3 832 980 13 004 136 13 001 930 13 014 772	3 832 981 13 004 137 13 001 931 13 014 773	3 832 982 13 004 138 13 001 932 13 014 774	3 832 983 3 832 986 13 004 869 13 001 936 13 014 775	3 832 984 3 832 987 13 004 870 13 001 937 13 014 776	3 832 985 3 832 988 13 004 871 13 001 938 13 014 777	

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567

- Наддувная комбинированная горелка плавно-двухступенчатая с пневматическим регулированием мощности при работе на газе. Двухступенчатая при работе на дизельном топливе.
- Виды топлива: природный газ, низшая теплотворная способность 8,83...10,53 кВт·ч/м³, дизтопливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, минимальная теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 1 600 и 2 050 кВт.
- Отношение минимальной/максимальной мощности: 1/3.
- Технология пневматического регулирования соотношения газа/воздуха при работе на газе, три ступени при работе.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- отдельный двигатель насоса;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Газовая магистраль, собранная и протестированная на заводе на прочность и электробезопасность.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 54.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- Соответствует стандартам EN 676 и EN 267 и Европейским директивам, таким как:

- по газовому оборудованию	
----------------------------	--

- по электромагнитной совместимости

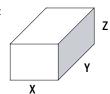
- по низковольтному оборудованию

- на к.п.д. водогрейных котлов

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Горелка поставляемая в трех упаковках, содержащих:

• корпус горелки: элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, список компонентов и запчастей, инструкцию по устанвке;

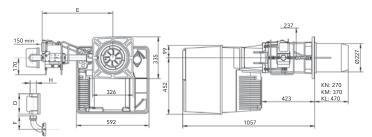


- головку сгорания;
- газовую арматуру.

V.	Компоненты		Размеры (мм)				
компоненты		Х	Y	Z	брутто (кг)		
Корпус	VGL 06.1600 DP	800	600	850	85		
горелки (ВВ)	VGL 06.2100 DP	800	600	850	85		
Головка	KN	800	380	420	28		
горелки (СН)	KL	800	380	420	31		
	KM	800	380	420	31		
	s80-DN80	790	600	500	39		
Газовая	s65-DN65	790	600	500	31		
рампа (GT)	s2"-Rp2"	790	600	500	20		
	d1"1/2-Rp2"	670	550	380	14		
	d1"1/4-Rp2"	670	550	380	14		

РАЗМЕРЫ (мм)

Газовая рампа "d":



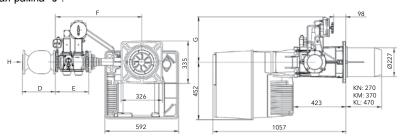
2009/142/EC

2004/108/EC 2006/95/EC

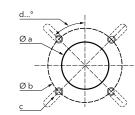
92/42/EEC

D	E	F	Rp	н
-	590	107	1"1/2	-
160	690	-	1"1/4	2"

Газовая рампа "s":



D	E	F	G	Н
186	292	734	344	2"
290	292	740	365	DN65
320	312	746	375	DN80



Øа (мм)	b (мм)	С	d
250	300-400	M12	45°

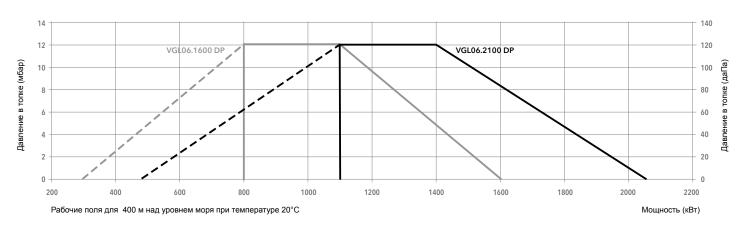
VGL 06.1600 DP, VGL 06.2100 DP

300 ... 2 050 кВт

плавно-двухступенчатые с пневматическим регулированием мощности при работе-на газе (с низкими выбросами NOx) трехступенчатые-на дизельном топливе



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VGL 06.1600 DP			VGL 06.2100 DP			
Рабочий диапазон		(;	300) 800 - 1 600 к і	Зт	(480) 1 100 - 2 050 кВт			
Давление газа				20 - 30	00 мбар			
Шкаф управления / дет	гектор пламени			LFL 1.33	3 / QRA 2			
Характеристики электродвигателя вент	илятора	230/400 В - 50 Гц - 2,2 кВт 230/400 В - 50 Гц - 2,7 кВ			,7 кВт			
Форсунка		8,50 гал/ч 60°В / 2 x 7,50 гал/ч 60°В			13,50 гал/ч 60°В / 2 x 11,00 гал/ч 60°В			
Потребление электроэ	нергии	2 840 - 3 380 BT						
Уровень шума (LpA)			78,8 дБ(А)		80 дБ(А)			
Сертификат СЕ			1312 BM 3427		1312 BM 3428			
Длина головки		KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	s80-DN80 s65-DN65 s2"-Rp2" d1"1/2-Rp2" d1"1/4-Rp2"	3 832 995 13 014 890 13 016 827 13 007 340 13 015 105	3 832 996 13 014 891 13 016 828 13 007 341 13 015 106	3 832 997 13 014 892 13 016 829 13 007 342 13 015 107	3 832 998 13 016 833 13 016 830 13 007 343 13 015 108	3 832 999 13 016 834 13 016 831 13 007 344 13 015 109	3 832 000 13 016 835 13 016 832 13 007 345 13 015 110	

Фланец для крепления на дверь котла СР51	13 008 019
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567

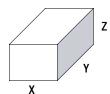
- Одноступенчатая наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx (синего пламени).
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 20, 24, 28, 30 и 35 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

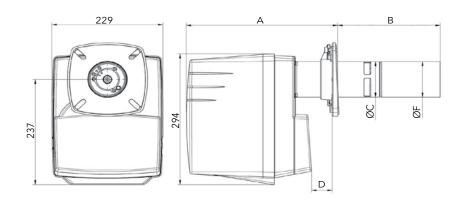
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

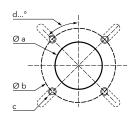
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей.



Компоненты -		F	Bec		
		Х	Y	Z	брутто (кг)
Укомплектованная горелка (СВ)	VB 1.20	300	260	650	12
	VB 1.24	300	260	650	12
	VB 1.28	300	260	650	12
	VB 1.30	300	260	650	12
	VB 1.35	300	260	650	12

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d	
85-104	150-170	M8	45°	

	Α	В	øс	D	ØF
VB 1.20					80
VB 1.24		мин 234 / макс 249			80
VB 1.28	мин 269 / макс 284		80	мин 12 / макс 27	100
VB 1.30		мин 244 / макс 259			100
VB 1.35		мин 294 / макс 309			120

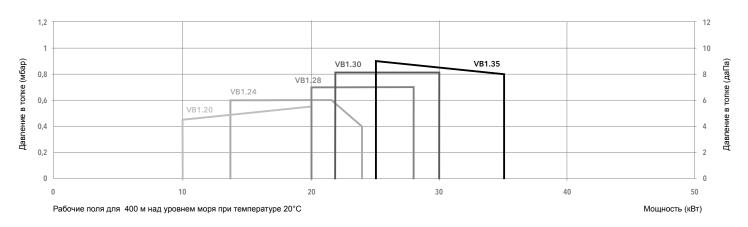
VB 1.20, VB 1.24, VB 1.28, VB 1.30, VB 1.35

11 ... 35 кВт

одноступенчатые синего пламени с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VB 1	1.20	VB '	1.24	VB 1	.28	VB 1	1.30	VB 1	1.35
Рабочий диапазон	11 - 2	0 кВт	14 - 2	.4 кВт	20 - 2	8 кВт	22 - 3	0 кВт	25 - 3	5 кВт
Расход топлива	0,9 - 1	,7 кг/ч	1,2 - 2	,0 кг/ч	1,7 - 2	,4 кг/ч	1,9 - 2	.,5 кг/ч	2,1 - 3	,0 кг/ч
Форсунка	0,40 гал	1/4 60°S	0,45 га л	1/ч 60°S	0,50 гал	ı/ч 80°S	0,55 ra ı	1/ч 80°S	0,60 гал	ı/ч 80°S
Шкаф управления / детектор пламени		TCH 141.03 / IRD 1010								
Характеристики электродвигателя вентилятора		230 В - 50 Гц - 110 Вт								
Потребление электроэнергии					207	' Вт				
Подключение топливопроводов				Rp	3/8" / M14 x	: 1,5 - 1 00	00 мм			
Уровень шума (LpA)					59 д	Б(А)				
Длина головки	KN	KL	KN	KL	KN	KL	KN	KL	KN	KL
Полный код горелки	3 832 624	-	3 832 625	-	3 832 626	-	3 832 627	-	3 832 628	-

Примечание: возможно изготовление двухступенчатых горелок синего пламени мощностью до 100 кВт. Для получения информации, пожалуйста, обратитесь в наш офис продаж.

Фланец для крепления на дверь котла СР1	13 018 495
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG9 (Ø 50 мм)	13 011 996
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG14 (Ø 84 мм)	3 832 705
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494

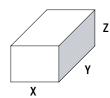
- Одноступенчатая наддувная горелка класса 3 с низкими выбросами NOx (желтого пламени).
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 34, 50 и 75 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

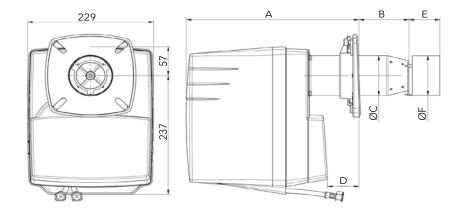
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

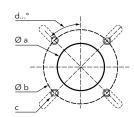
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей.



Компоненты		F	Bec		
компонен	ТЫ	Х	Y	Z	брутто (кг)
Укомплектованная горелка (CB)	VE 1.34	300	260	650	11
	VE 1.50	300	260	650	11
	VE 1.75	300	260	650	12

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d
95-104	150-170	M8	45°

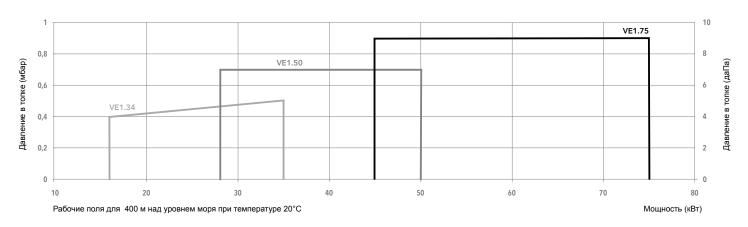
	A	В	ØС	D	E	ØF
VE 1.34	264 329	70 135	80	12 77	63	79
VE 1.50	264 344	70 150	90	12 92	56	84
VE 1.75	297 357	70 138	90	15 83	56	84

VE 1.34, VE 1.50, VE 1.75

16 ... 75 кВт одноступенчатые желтого пламени с низкими выбросами NOx



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VE	1.34	VE	1.50	VE	1.75	
Рабочий диапазон	16 - 3	34 кВт	28 -	50 кВт	44 - 7	75 кВт	
Расход топлива	1,3 - 2	2,8 кг/ч	2,4 - 4	4,2 кг/ч	3,7 - 6,3 кг/ч		
Форсунка	0,45 га	л/ч 45°S	0,75 ra	л/ч 45°S	1,10 гал/ч 45°Н		
Шкаф управления / детектор пламени		TCH 141.0	3 / MZ 770 S		TCH 141.00 / MZ 770 S		
Характеристики электродвигателя вентилятора		230 В - 50 Гц - 110 Вт					
Потребление электроэнергии		24	l4 Вт		233	3 Вт	
Подключение топливопроводов			Rp 3/8" / M14	х 1,5 - 1 000 мм			
Уровень шума (LpA)			56 μ	цБ(А)			
Длина головки	KN	KL	KN	KL	KN	KL	
Полный код горелки	3 832 630	-	3 832 632	-	3 832 634	-	

Примечание: возможно изготовление двухступенчатых горелок желтого пламени мощностью до 150 кВт. Для получения информации, пожалуйста, обратитесь в наш офис продаж.

Фланец для крепления на дверь котла СР1	13 018 495
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG9 (Ø 50 мм)	13 011 996
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG14 (Ø 84 мм)	3 832 705
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494

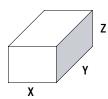
- Одноступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 40, 42, 55 и 95 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости
 - по низковольтному оборудованию
 - на к.п.д. водогрейных котлов
 2004/108/EC
 - 2006/95/EC
 - 2006/95/EC
 - 2006/95/EC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

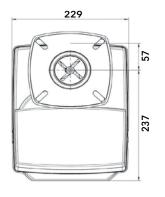
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

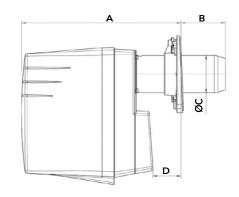
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей.

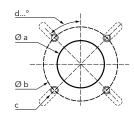


	Р	Bec			
Компон	енты	Х	Y	Z	брутто (кг)
	VL 1.40 P	300	260	650	11
Укомплектованная	VL 1.42	300	260	650	11
горелка (СВ)	VL 1.55/1.55 P	300	260	650	11
	VL 1.95	300	260	650	12

РАЗМЕРЫ (мм)







	Øа (мм)	b (мм)	С	d
VL 1.40/55	85-104	150-170	M8	45°
VL 1.95	95-104	150-170	M8	45°

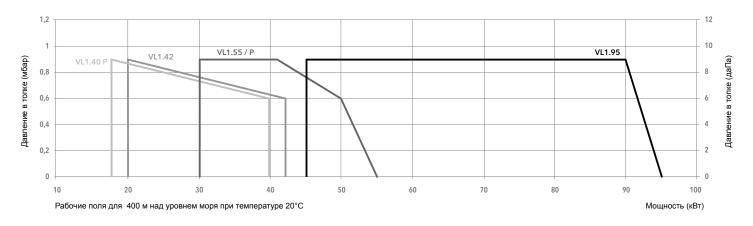
	A	В	ØC	D
VL 1.40 P				
VL 1.42	мин 270 / макс 310	мин 70 / макс 120	80	мин 21 / макс 71
VL 1.55 / 1.55 P				
VL 1.95	мин 297 / макс 357	мин 70 / макс 138	90	мин 15 / макс 83

VL 1.40 P, VL 1.55 P, VL 1.42, VL 1.55, VL 1.95

18 ... 95 кВт одноступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 1	.40 P	VL 1	1.55 P	VL 1	.42	VL 1	1.55	VL 1	1.95	
Рабочий диапазон	Предвар	10 кВт ительный ватель	ный Предварительный		20 - 42 кВт		30 - 5	5 кВт	45 - 9	5 кВт	
Расход топлива	1,5 - 3	3,3 кг/ч	2,5 - 4,6 кг/ч		2,5 - 4,6 кг/ч 1,7 - 3,5 кг/ч 2,5 - 4,6 кг/ч		2,5 - 4,6 кг/ч 1,7 - 3,5 кг/ч		,6 кг/ч	3,8 -	8 кг/ч
Форсунка	0,50 га	л/ч 60°S	1,00 гал/ч 45°S		0,60 гал	гал/ч 60°S 1,00 гал		л/ч 45°S	1,25 гал	л/ч 45°S	
Шкаф управления / детектор пламени		TCH 141.03 / MZ 770 S TCH 141.00 / MZ 770 S									
Характеристики электродвигателя вентилятора					230 B - 50	Гц - 110 В	Т				
Потребление электроэнергии	24	4 Вт	24	4 Вт	195 Вт 195 Вт			5 Вт	233	Вт	
Подключение топливопроводов				Rp 3	3/8" / M14 >	< 1,5 - 1 00	0 мм				
Уровень шума (LpA)		55 дБ(А) 60,5 дБ(Л						дБ(А)			
Длина головки	KN	KL	KN	KL	KN	KL	KN	KL	KN	KL	
Полный код горелки	3 832 615	-	3 833 026	-	3 832 616	-	3 832 617	-	3 832 618	-	

Фланец для крепления на дверь котла СР1	13 018 495
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG9 (Ø 50 мм)	13 011 996
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG14 (Ø 84 мм)	3 832 705

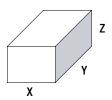
- Одноступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 140 и 200 кВт.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Полный комплект электрооборудования в корпусе горелки.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

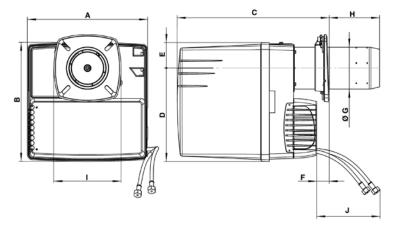
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

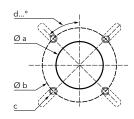
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей.



Компоненты		F	Bec		
		Х	Y	Z	брутто (кг)
Укомплектованная горелка (CB)	VL 2.140	400	400	760	18
	VL 2.200	400	400	760	18

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	d	
120-135	150-184	M8	45°

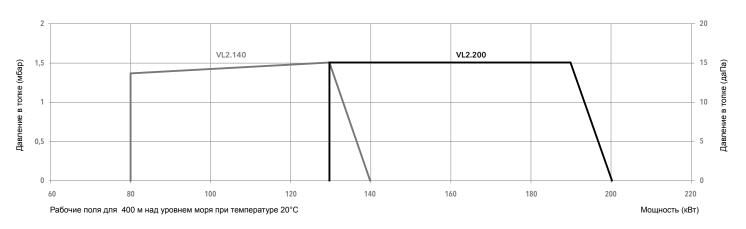
	Α	В	(:	D	E	F	ØG	I	1	I	J
VL2.140	331	225	KN	KL	256	/0	15	100	KN	KL	185	1200
VL2.200	331	323	398518	398638	250	69	мин	115	30150	30270	185	1200

VL 2.140, VL 2.200

80 ... 200 кВт одноступенчатые стандартные



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 2	2.140	VL 2.200			
Рабочий диапазон	80 - 1	20 кВт	140 - 2	210 кВт		
Расход топлива	6,7 - 1	1,8 кг/ч	11 - 10	6,9 кг/ч		
Форсунка	2,25 га	ıл/ч 45°S	3,50 га.	л/ч 45°S		
Шкаф управления / детектор пламени	TCH1 / MZ 770 S					
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 B - 50	Гц - 160 Вт	230 В - 50 Гц - 130 Вт			
Потребление электроэнергии	27	4 Вт	290 Вт			
Подключение топливопроводов		Rp 3/8" / DN6	х 1,5 - 1 500 мм			
Уровень шума (LpA)	62,	дБ(А)	65 дБ(А)			
Длина головки	KN	KL	KN	KL		
Полный код горелки	3 833 536	3 833 537	3 833 540	3 833 541		

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

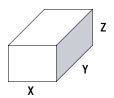
- Двухступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 120, 160 и 210 кВт.
- Отношение 1-й/2-й ступеней: 0,7/1 с одним соплом и двумя вариантами давления.
- Головка регулируемой длины со сдвижным фланцем.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

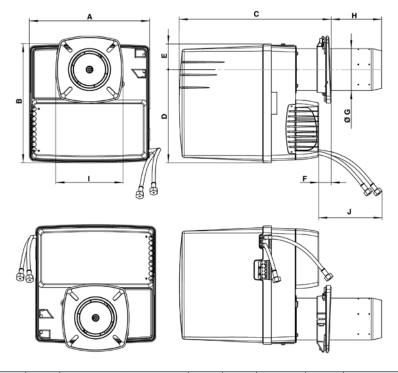
Горелка поставляется в упаковке содержащей:

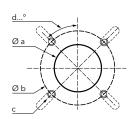
- шланги и форсунки;
- элементы крепления к котлу;
- инструкции по эксплуатации, электросхемы, список компонентов и запасных частей.



V	F	Bec				
Компоненты		Х	Y	Z	брутто (кг)	
Укомплектованная горелка (CB)	VL 2.120 D	400	400	770	18	
	VL 2.160 D	400	400	770	18	
	VL 2.210 D	400	400	770	19	

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d
120-135	150-184	M8	45°

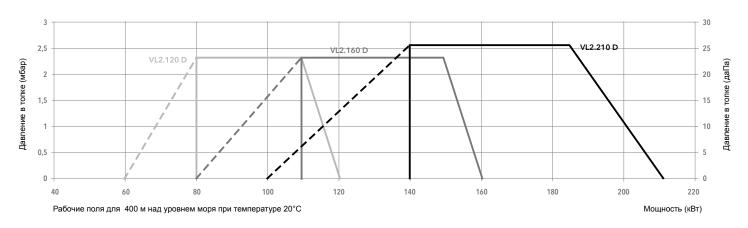
Α	В	(;	D	E	F	ØG	Н		I	J
331	326	KN 398518	KL 398638	256	69	15 мин	115	KN 30150	KL 30270	185 x 185	1200

VL 2.120 D, VL 2.160 D, VL 2.210 D

60 ... 210 кВт двухступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 2.	120 D	VL 2.	160 D	VL 2.	210 D		
Рабочий диапазон	(60) 80	- 120 кВт	(80) 110	- 160 кВт	(100) 140 - 210 кВт			
Расход топлива	4,6 - 1	0,0 кг/ч	6,1 - 1	3,5 кг/ч	8,4 - 1	7,7 кг/ч		
Форсунка	1,50 га	л/ч 45°S	2,25 ra	л/ч 45°S	2,75 га.	п/ч 45°S		
Шкаф управления / детектор пламени	TCH 2 / MZ 770 S							
Характеристики электродвигателя вентилятора		230 B - 50	230 В - 50 Гц - 130 Вт					
Потребление электроэнергии	21	6 Вт	29	0 Вт	345 Вт			
Подключение топливопроводов			Rp 3/8" / M14	х 1,5 - 1 500 мм				
Уровень шума (LpA)	62 <u>r</u>	цБ(A)	64 μ	цБ(A)	65 дБ(А)			
Длина головки	KN	KL	KN	KL	KN	KL		
Полный код горелки	3 833 344	3 833 345	3 833 346	3 833 347	3 833 348	3 833 349		

Фланец для крепления на дверь котла СР2	13 018 496
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG10 (Ø 100 мм)	13 018 822

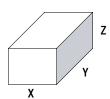
- Двухступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 240 и 300 кВт.
- Отношение 1-й/2-й ступеней: 0,7/1 с одним соплом и двумя вариантами давления.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости 2004/108/EC - по низковольтному оборудованию 2006/95/EC - на к.п.д. водогрейных котлов 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

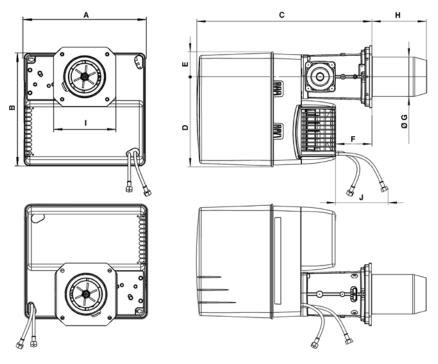
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

- корпус горелки, элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.

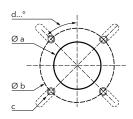


Компоненты		F	Bec		
КОМІ	тоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VL 3.290 D	440	400	520	22
горелки (ВВ)	VL 3.360 D	440	400	520	23
Головка горелки (CH)	KN	650	210	260	6
	KL	780	210	260	7

РАЗМЕРЫ (мм)



Α	В	С	D	E	F	ØG	ŀ	ł	I	J
406	379	576	297	82	120	130	KN 180	KL 320	195 x 205	1000



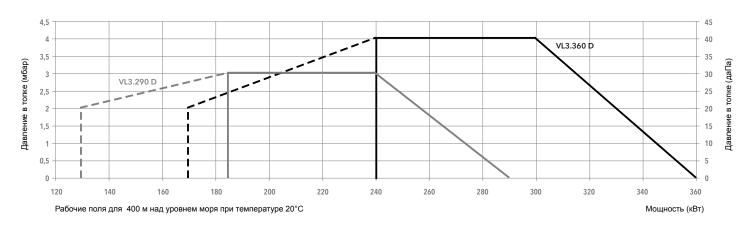
Ī	Øа (мм)	b (мм)	С	d
	155-190	175-220	M10	45°

VL 3.290 D, VL 3.360 D

130 ... 360 кВт двухступенчатые стандартные



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 3.:	290 D	VL 3.360 D			
Рабочий диапазон	(130) 185 - 290 кВт (170) 240 - 360 кВт					
Расход топлива	15,6 - 24,4 кг/ч 20,2 - 30,3 кг/ч			0,3 кг/ч		
Форсунка	3,75 гал	п/ч 60°B	4,50 гал/ч 60°В			
Шкаф управления / детектор пламени	TCH2 / MZ 770 S					
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 250 Вт 230 В - 50 Гц - 300 Вт					
Потребление электроэнергии	445	5 Вт	540	Вт		
Подключение топливопроводов		Rp 3/8" / DN	l6 x 1 500 мм			
Уровень шума (LpA)	67 д	ιБ(A)	69 дБ(А)			
Длина головки	KN KL		KN KL		KN	KL
Полный код горелки	3 833 072	3 833 073	3 833 070	3 833 071		

Фланец для крепления на дверь котла СР31	3 833 151
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG11 (Ø 160 мм)	3 833 152

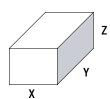
- Двухступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 460 и 610 кВт.
- Отношение 1-й/2-й ступеней: 0,5/1 с двумя соплами.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты ІР 41.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости
 - по низковольтному оборудованию
 - на к.п.д. водогрейных котлов
 2004/108/EC
 2006/95/EC
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

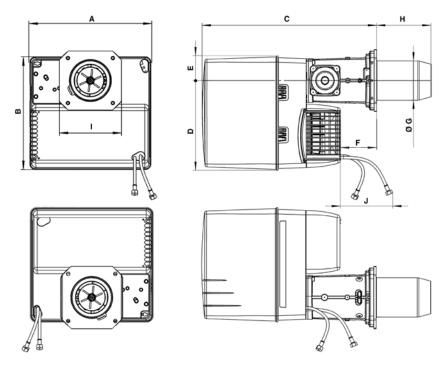
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

- корпус горелки, элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.

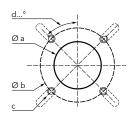


V		F	Размеры (мм)				
KO	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)		
Корпус	VL 4.460 D	490	490	590	30		
горелки (ВВ)	VL 4.610 D	490	490	590	34,2		
Головка	KN	750	260	295	8,5		
горелки (СН)	KL	895	260	295	9,7		

РАЗМЕРЫ (мм)



Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		I	J
465	475	640	377	97	149	150	KN 220	KL 360	245 x 245	1000



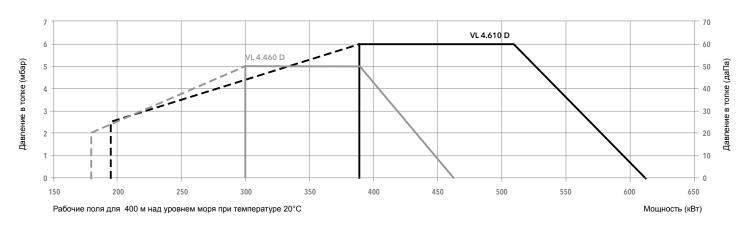
Øа (мм)	b (мм)	С	d
180-240	200-270	M10	45°

VL 4.460 D, VL 4.610 D

180 ... 610 кВт двухступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 4.	460 D	VL 4.610 D			
Рабочий диапазон	(180) 300	0 - 460 кВт	(195) 390 - 610 кВт			
Расход топлива	(15,2) 25,3	3 - 38,8 кг/ч	(16,4) 32,9 - 51,4 кг/ч			
Форсунка	5,00 г ал/ч 60°S	/ 3,50 га л/ч 60°S	6,50 гал/ч 60°S / 3,00 гал/ч 60°S			
Шкаф управления / детектор пламени		TCH2/	MZ 770 S			
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 420 Вт		230 В - 50 Гц - 750 Вт			
Потребление электроэнергии	54	5 Вт	830) Вт		
Подключение топливопроводов		Rp 3/8" / DN	l6 x 1 500 мм			
Уровень шума (LpA)	70 д	цБ(A)	71 дБ(А)			
Длина головки	KN	KL	KL KN			
Полный код горелки	3 833 395	3 833 396	3 833 397	3 833 398		

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

- Двухступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 950 и 1 186 кВт.
- Отношение 1-й/2-й ступеней: 0,5/1 с двумя соплами.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
 - удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- отдельный двигатель насоса;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

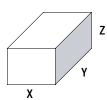
- по электромагнитной совместимости- по низковольтному оборудованию- на к.п.д. водогрейных котлов

2004/108/EC 2006/95/EC 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

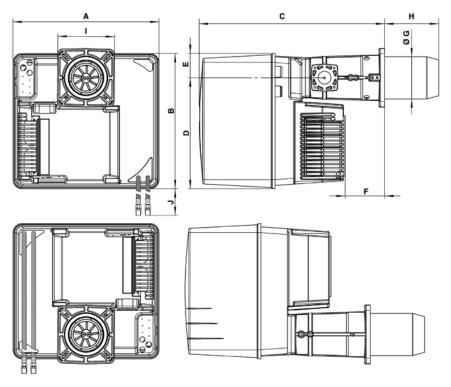
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

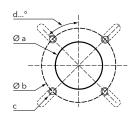
- корпус горелки, элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.



Va		F	Размеры (мм)				
KO	мпоненты	Х	Y	Z	брутто (кг)		
Корпус	yc VL 5.950 D	800	600	850	58,8		
горелки ВВ	VL 5.1200 D	800	600	850	58,6		
	5.950 KN	780	265	280	10		
	5.950 KL	1 010	265	280	13,5		
Головка	5.950 KM	1 010	265	280	12,5		
горелки СН	H 5.1200 KN 780	780	265	280	10,1		
	5.1200 KL	1 010	265	280	13,5		
	5.1200 KM	1 010	265	280	12		

РАЗМЕРЫ (мм)





Øа (мм)	b (мм)	С	d	
195	220-260	M10	45°	

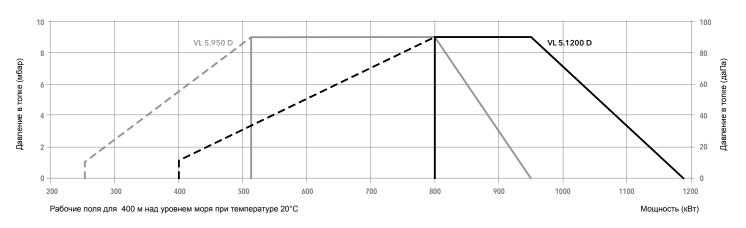
Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		I	J	
581	549	752	450	99	164	170	KN 215	KM 325	KL 435	230 x 238	950

VL 5.950 D, VL 5.1200 D

260 ... 1 186 кВт двухступенчатые стандартные



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VL 5.950 D			VL 5.1200 D			
Рабочий диапазон		(260) 510 - 950 кВ	bт	(400) 800 - 1 186 кВт				
Расход топлива		(21,9) 43 - 80,1 кг/	Ч	(33,7) 67,5 - 100 кг/ч				
Форсунка	7,50 гал/ч / 6,50 гал/ч 8,50 гал/ч / 7,50 гал/ч				1/4			
Шкаф управления / детектор пламени	TCH2 / MZ 770 S							
Характеристики электродвигателя вентилятора	230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт							
Потребление электроэнергии		160 + 1 700 Вт		155 + 1 940 Вт				
Подключение топливопроводов			Rp 3/8" / M16	х 1,5 - 1 500 мм				
Уровень шума (LpA)	70 дБ(А)			71 дБ(А)				
Длина головки	KN	KL	KM	KN	KL	KM		
Полный код горелки	3 833 501	3 833 504	3 833 613	3 833 502	3 833 503	3 833 614		

ОПЦИИ

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

ОПИСАНИЕ

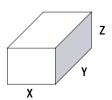
- Трехступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 460 и 610 кВт.
- Отношение 1-й/3-й ступеней: 0,33/1 с двумя соплами.
- Два варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Однофазное напряжение питания 230 В 50 Гц.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости
 - по низковольтному оборудованию
 - на к.п.д. водогрейных котлов
 2004/108/EC
 2006/95/EC
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

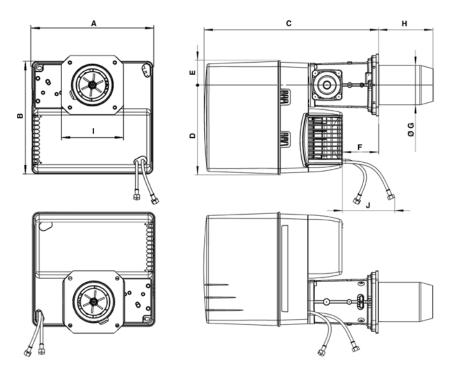
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

- корпус горелки, элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.



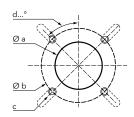
Va	F	Bec			
Ко	Х	Y	Z	брутто (кг)	
Корпус	VL 4.460 DP	490	490	590	30
горелки (ВВ)	VL 4.610 DP	490	490	590	34,2
Головка	KN	750	260	295	8,5
горелки (СН)	KL	895	260	295	9,7

РАЗМЕРЫ (мм)



Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		ı	J
465	475	640	377	97	149	150	KN 220	KL 360	245 x 245	1000

Соединительный фланец



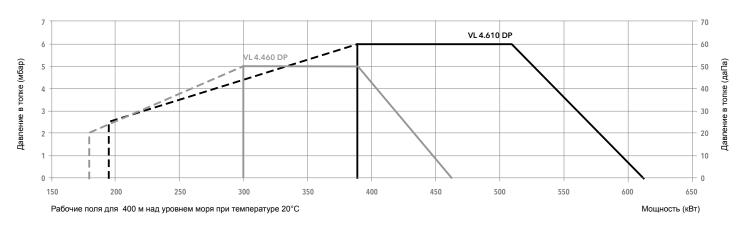
İ	Øа (мм)	b (мм)	С	d	
	180-240	200-270	M10	45°	

VL 4.460 DP, VL 4.610 DP

180 ... 610 кВт трехступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 4.4	460 DP	VL 4.6	510 DP	
Рабочий диапазон	(180) 300	0 - 460 кВт	(195) 390 - 610 кВт		
Расход топлива	(15,2) 25,3	3 - 38,8 кг/ч	(16,4) 32,9 - 51,4 кг/ч		
Форсунка	4,00 + 2	2,50 гал/ч	4,50 + 3,00 гал/ч		
Шкаф управления / детектор пламени	TCH2 / MZ 770 S				
Характеристики электродвигателя вентилятора	230 В - 50 Гц - 420 Вт		230 В - 50 Гц - 750 Вт		
Потребление электроэнергии	54	5 Вт	830 Вт		
Подключение топливопроводов		Rp 3/8" / D	N6 x 1 500 мм		
Уровень шума (LpA)	70 дБ(А)		71 μ	цБ(A)	
Длина головки	KN	KN KL		KL	
Полный код горелки	3 833 968	3 833 969	3 833 970	3 833 971	

ОПЦИИ

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG12 (Ø 200 мм)	3 833 429

ОПИСАНИЕ

- Трехступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 950 и 1 186 кВт.
- Отношение 1-й/3-й ступеней: 0,33/1 с двумя соплами.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
 - удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- отдельный двигатель насоса;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты IP 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

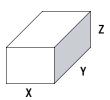
по электромагнитной совместимости
по низковольтному оборудованию
на к.п.д. водогрейных котлов

2004/108/EC 2006/95/EC 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

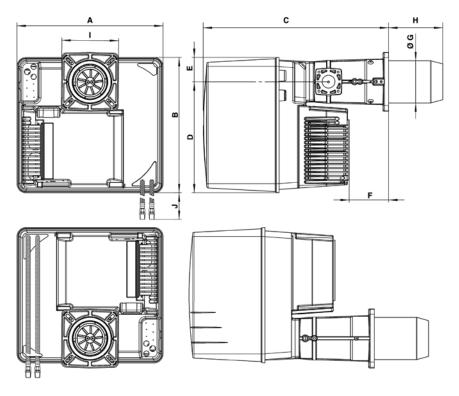
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

- корпус горелки, элементы крепления к котлу,электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.

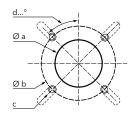


V.a.		F	Размеры (мм)					
Компоненты		Х	Y	Z	брутто (кг)			
Корпус	VL 5.950 DP	800	600	850	58,8			
горелки (ВВ)	VL 5.1200 DP	800	600	850	58,6			
	5.950 KN	780	265	280	10			
	5.950 KL	1 010	265	280	13,5			
Головка	5.950 KM	1 010	265	280	12,5			
горелки (СН)	5.1200 KN	780	265	280	10,1			
	5.1200 KL	1 010	265	280	13,5			
	5.1200 KM	1 010	265	280	12			

РАЗМЕРЫ (мм)



Соединительный фланец



Øа (мм)	b (мм)	С	d
195	220-260	M10	45°

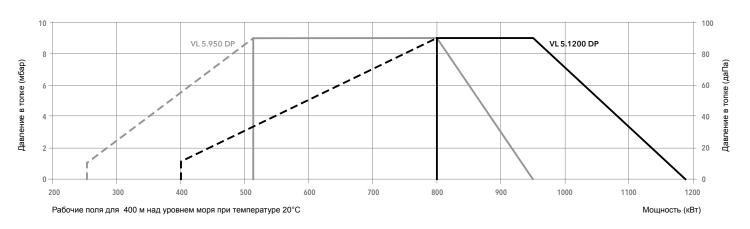
Α	В	С	D	E	F	ØG	Н		ı	J	
581	549	752	450	99	164	170	KN 215	KM 325	KL 435	230 x 238	950

VL 5.950 DP, VL 5.1200 DP

260 ... 1 186 кВт трехступенчатые стандартные



диапазон мощности



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

		VL 5.950 DP		VL 5.1200 DP			
Рабочий диапазон	((260) 510 - 950 κB	т	(400) 800 - 1 186 кВт			
Расход топлива	((21,9) 43 - 80,1 кг/	4	(.	33,7) 67,5 - 100 кг	/ч	
Форсунка	7,50 + 6,50 гал/ч 8,50 + 7,50 гал/ч						
Шкаф управления / детектор пламени	TCH2 / MZ 770 S						
Характеристики электродвигателя вентилятора	230/400 В - 50 Гц - 1,5 кВт						
Потребление электроэнергии		160 + 1 700 Вт			155 + 1 940 В т		
Подключение топливопроводов			Rp 3/8" / M16	х 1,5 - 1 500 мм			
Уровень шума (LpA)	70 дБ(А) 71 дБ(А)						
Длина головки	KN	KL	KM	KN	KL	KM	
Полный код горелки	3 833 956	3 833 957	3 833 958	3 833 959	3 833 960	3 833 961	

ОПЦИИ

Фланец для крепления на дверь котла СР4	13 018 499
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

ОПИСАНИЕ

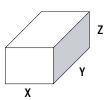
- Трехступенчатая наддувная горелка.
- Топливо: дизельное топливо, вязкость 6 мм²/с при 20°С, теплота сгорания 11,86 кВт·ч/кг.
- Максимальная тепловая мощность: 1 600 и 2 080 кВт.
- Отношение 1-й/3-й ступеней: 0,33/1 с двумя соплами.
- Три варианта длины головки.
- Кубическая конструкция обеспечивает:
- удобный доступ;
- максимальную компактность, минимальный вес;
- простое техническое обслуживание;
- небольшое количество инструмента и комплектующих;
- отдельный двигатель насоса;
- сохранение регулировок головки горелки.
- Умеренная вентиляция и снижение энергопотребления.
- Закрытие воздушной заслонки при прекращении работы горелки.
- Комплект электрического оборудования для корпуса горелки с системой MDE2 и экраном.
- Трехфазное напряжение питания.
- Класс защиты ІР 21.
- Максимальная рабочая температура 50°C.
- В соответствии со стандартами EN 267 и Европейскими директивами, как например:

- по электромагнитной совместимости
 - по низковольтному оборудованию
 - на к.п.д. водогрейных котлов
 2004/108/EC
 2006/95/EC
 92/42/EEC

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

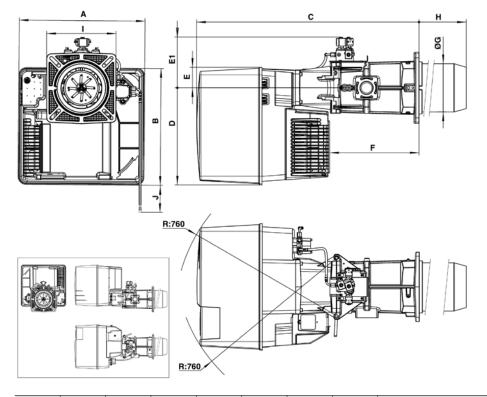
Горелка поставляется в двух упаковках, содержащих:

- корпус горелки, элементы крепления к котлу, электросхему с электрической диаграммой, шланги и форсунки, изображение и список запчастей, инструкцию по устанвке;
- головку сгорания.

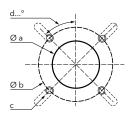


V.a.		F	Bec		
Компоненты		Х	Y	Z	брутто (кг)
Корпус	VL 6.1600 DP	800	600	850	79,4
горелки (ВВ)	VL 6.2100 DP	800	600	850	79,6
	6.1600 KN	800	380	420	42
	6.1600 KL	1 000	420	380	29,8
Головка	6.1600 KM	1 000	420	380	28,3
горелки (СН)	6.2100 KN	800	380	420	24
	6.2100 KL	1 000	380	420	42
	6.2100 KM	1 000	380	420	42

РАЗМЕРЫ (мм)



Соединительный фланец



Øа (мм)	b (мм)	С	d
250	300-400	M12	45°

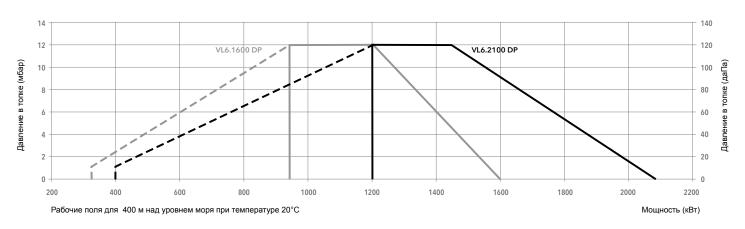
Α	В	С	D	E	E1	F	ØG		Н		I
592	553	1050	456	97	239	421	227	KN 270	KM 370	KL 470	326 x 335

VL 6.1600 DP, VL 6.2100 DP

320 ... 2 080 кВт трехступенчатые стандартные



ДИАПАЗОН МОЩНОСТИ



ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОБОРУДОВАНИЕ

	VL 6.1600 DP		VL 6.2100 DP			
Рабочий диапазон	(;	320) 950 - 1 600 к	Вт	(400) 1 200 - 2 080 кВт		
Расход топлива	(.	27) 80,1 - 124,9 кг	·/ч	(3	33,7) 101,2 - 177 к	г/ч
Форсунка		3 х 6,50 гал/ч		3 х 8,50 гал/ч		
Шкаф управления / детектор пламени	TCH3 / MZ 770 S					
Характеристики электродвигателя вентилятора	230/400 В - 50 Гц - 2,2 кВт		230/400 В - 50 Гц - 2,7 кВт			
Потребление электроэнергии	352 + 2 240 BT 380 + 2 840 BT					
Подключение топливопроводов			Rp 1/2" / M16	х 1,5 - 1 500 мм		
Уровень шума (LpA)	78,1 дБ(А) 79,3 дБ(А)					
Длина головки	KN	KL	KM	KN	KL	KM
Полный код горелки	3 833 694	3 833 695	3 833 696	3 833 697	3 833 698	3 833 699

ОПЦИИ

Фланец для крепления на дверь котла СР51	13 008 019
Комплект для подключения внешнего воздухозаборника RG3 (Ø 250 мм)	13 001 567
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	13 016 496

Комплект для подключения внешнего воздухозаборника

Наименование	Горелки	Артикул
RG9 (Ø 50 mm)	от VB1.20 до VL1.55	13 011 996
RG14 (Ø 84 mm)	от VB1.20 до VL1.95	3 832 705
RG10 (Ø 100 мм)	V2	13 018 822
RG1 (Ø 125 мм)	V03	13 005 571
RG11 (Ø 160 мм)	V3	3 833 152
RG2 (Ø 160 mm)	V04	13 002 031
RG12 (Ø 200 мм)	V4	3 833 429
RG3 (Ø 250 mm)	V05, V5, V06, V6	13 001 567

Постоянная продувка

Наименование	Горелки	Артикул
Для одноступенчатых жидкотопливных и газовых горелок	V1	по запросу
Для двухступенчатых жидкотопливных и газовых горелок с системой AGP	V2, V3, V4	по запросу
Комплект для жидкотопливных горелок	VL5, VL6	по запросу

Последующая продувка

Наименование	Горелки	Артикул
Для одноступенчатых жидкотопливных и газовых горелок	V1	по запросу
Для двухступенчатых жидкотопливных и газовых горелок с системой AGP	V2, V3, V4	по запросу
Комплект для комбинированных горелок	VGL04	13 018 501

Регулятор мощности RWF50 - комплект в сборе с датчиком

Наименование	Горелки	Артикул
GEP130 (с погружным датчиком температуры воды)	V2	3 834 039
GEA130 (с накладным датчиком температуры воды)	V2	3 834 040
IEP130 (с погружным датчиком температуры воды)	V3	3 834 043
IEA130 (с накладным датчиком температуры воды)	V3	3 834 044
LEP130 (с погружным датчиком температуры воды)	V4	3 834 047
LEA130 (с накладным датчиком температуры воды)	V4	3 834 048
МЕР130 (с погружным датчиком температуры воды)	V5, V6	3 834 049
МЕА130 (с накладным датчиком температуры воды)	V5, V6	3 834 050
Услуга «Монтаж на заводе» MIF001	V3, V4, V5, V6	3 834 251

Регулятор мощности RWF55 - комплект в сборе с датчиком

Наименование	Горелки	Артикул
LEP130 (вода - погружным датчиком)	V5, V6	3 834 602
	V5, V6	3 834 603
	V5, V6	3 834 604
АQE21.02 (Набор для использования опции LEP130 на воздушных теплогенераторах)	от V2 до V6	3 834 307
Услуга «Монтаж на заводе» MIF001	от V2 до V6	3 834 251

Регулятор мощности RWF50 (отдельно) и комплекты для электроподключения

Наименование	Горелки	Артикул
Регулятор RWF50 SA	от V2 до V6	3 833 498
Комплект RWF50 EW03	V2	3 834 056
Комплект RWF50 EW04	V3	3 834 057
Комплект RWF50 EW05	V4	3 834 058
Комплект RWF50 W06-07	V5, V6	3 834 032

Регулятор мощности RWF55 (отдельно) и комплекты для электроподключения

Наименование	Горелки	Артикул
Perулятор RWF55 SA	от V2 до V6	3 834 298
Комплект RWF55 W05	V4	по запросу
Комплект RWF55 W06-07	V5, V6	3 834 299

Отдельные датчики для регуляторов мощности RWF50 и RWF55

Наименование	Горелки	Артикул
ТІР 130 (вода - погружным датчиком 130°C)	от V2 до V6	3 833 163
TSP 130 (вода - накладным датчиком 130°C)	от V2 до V6	3 833 165
TIP 400 (Датчик температуры воды / воздуха Pt100, -200°С400°С - L=160 мм)	от V2 до V6	65 300 274
Датчик давления пара QBE2002-P1 (0 1 бар)	от V2 до V6	3 834 310
Датчик давления пара QBE2002-P2 (0 2 бар)	от V2 до V6	3 834 311
Датчик давления пара QBE2002-P4 (0 4 бар)	от V2 до V6	3 834 312
Датчик давления пара QBE2002-P10 (0 10 бар)	от V2 до V6	3 834 313
Датчик давления пара QBE2002-P16 (0 16 бар)	от V2 до V6	3 834 305
Датчик давления пара QBE2002-P25 (0 25 бар)	от V2 до V6	3 834 314
АQB22.1 (Держатель датчика QBE)	от V2 до V6	3 834 309
АQB2001 (Соединительная труба 1 метр)	от V2 до V6	3 834 308
QAC22 датчик наружной температуры	от V2 до V6	13 018 513

Кабель для аналогового управления 0-10 В

Наименование	Горелки	Артикул
0-10V BCU/0	от V2 до V6	3 834 253

Кабель + потенциометр для аналогового управления 0-10 В

Наименование	Горелки	Артикул
0-10V BCU/1	V2, V3, V4	3 834 170
0-10V BCU/2	V5, V6	3 834 171

Комплект для подключения внешнего клапана

Наименование	Горелки	Артикул
Разъем для электромагнитного предохранительного клапана	V1, V2, V3, V4	13 010 959

Система MDE2

Наименование	Горелки	Артикул
Комплект для подключения к компьютеру	от V1 до V6	3 833 018

Блок контроля герметичности

Наименование	Горелки	Артикул
VPS 504#	от VGL2 до VGL06	13 001 778
Трубка для монтажа VPS на газовую рампу 13 020 944	VGL06	13 015 138

^{#:} Для всех VGL06, VPS включен в артикул укомплектованной горелки

Шаровой кран

Наименование	Горелки	Артикул
Rp1/2" резьбовое соединение	V1	13 018 514
Rp3/4" резьбовое соединение	от V1 до V05, V5	65 300 663
Rp1" резьбовое соединение	от V1 до V06, V6	13 018 515
Rp1"1/2 резьбовое соединение	от V2 до V06, V6	13 018 516
Rp2" резьбовое соединение	от V3 до V06, V6	13 018 517
DN65 фланцевое соединение	V05, V06, V6	13 018 518
DN80 фланцевое соединение	V06, V6	13 018 519

Антивибрационная муфта - Компенсатор

Наименование	Горелки	Артикул
	от V1 до V05, V5	13 023 376
	от V2 до V06, V6	13 018 369
Rp2" резьбовое соединение	от V3 до V06, V6	13 019 852
DN50 фланцевое соединение	от V3 до V06, V6	12 001 014
	V05, V06, V6	12 001 015
DN80 фланцевое соединение	V06, V6	12 001 016

Газовый фильтр

Наименование	Горелки	Артикул
Rp3/4"	от V1 до V05, V5	13 014 712
Rp1"	от V2 до V06, V6	13 010 092
Rp1"1/2	от V2 до V06, V6	13 011 723
Rp2"	от V3 до V06, V6	13 009 700
DN65 (PN16)	V05, V5, V06, V6	13 009 703
DN80 (PN16)	V06, V6	13 013 787

Реле максимального давления газа

Наименование	Горелки	Артикул
Реле максимального давления газа	от V2 до V06, V6	3 833 903

Манометр для газа и воздуха с кнопкой

Наименование	Горелки	Артикул
AGM 0-60 мбар	от V1 до V06, V6	13 002 181
AGM 0-100 мбар	от V1 до V06, V6	13 018 509
AGM 0-400 мбар	от V1 до V06, V6	13 018 510

Регулятор частоты вращения вентилятора Variatron

Наименование	Горелки	Артикул
1,5TT	V5	3 833 859
3,0TT	V6	3 833 860
Услуга «Монтаж на заводе» MIF002V	V5, V6	3 834 252

Штекер для соединения с котлом (Wieland)

Наименование	Горелки	Артикул
Штекер для соединения с котлом 7 контактный (1 штука)	V5, V6	13 016 494
Штекер для соединения с котлом 7+4 контактный (1 комлект)	V5, V6	13 016 496

Фланец для крепления на дверь котла

Наименование	Горелки	Артикул
CP1	V1	13 018 495
CP2	V2	13 018 496
CP3.1	V3	3 833 151
CP3	VGL04	13 018 497
CP4	V4, V5, VGL05	13 018 499
CP5.1	V6, VGL06	13 008 019

Шумоглушитель - снижение шума 15...20 дБ(A)

Наименование	Горелки	Артикул
CI20	VG2, VL2	13 021 659
CI21	VG3, VL3	14 000 401
CI22	VG4, VL4	13 019 309
CI23	V05, V5	13 019 310
CI24	V06, V6	13 019 311

Шумоглушитель - снижение шума 20...30 дБ(А)

Наименование	Горелки	Артикул
CI31	VG3, VL3	65 300 729
Cl32	VG4, VL4	13 019 313
Cl33	V05, V5	13 019 314
CI34	V06, V6	13 019 315

Потенциометр - обмоточный, 50 мА максимум

Наименование	Горелки	Артикул
Одинарный ASZ12.703	V05, V06	13 018 502
Одинарный ASZ12.703 + крышка	V05, V06	13 002 293
	V05, V06	13 018 503
Двойной ASZ22.703 + крышка	V05, V06	13 002 294

Потенциометр - проводящий пластик, 0,1 мА максимум

Наименование	Горелки	Артикул
Одинарный ASZ12.803	V05, V06	13 018 504
Одинарный ASZ12.803 + крышка	V05, V06	13 002 295
Двойной ASZ22.803	V05, V06	13 018 505
Двойной ASZ22.803 + крышка	V05, V06	13 002 296

Комплект удлинителя для кнопки перезапуска

	1
/1 до V6 13 011 486	_
	оелки Артикул /1 до V6 13 011 486

Предохранительный топливный клапан

Наименование	Горелки	Артикул
OSV 01/02/03	V1, V2	3 832 706
OSV 06	V5	3 834 195

Расходомер дизельного топлива

Наименование	Горелки	Артикул
FOM 06/IMP	V5	3 834 194

Модель	Мощностной диапазон (кВт)	Диапазон давлений природного газа для макс. мощности (мбар)	Газовая рампа	Газовый клапан	Фильтр	Модель	Мощностной диапазон (кВт)	Диапазон давлений природного газа для макс. мощности (мбар)	Газовая рампа	Газовый клапан	Фильтр
Горелки одн	оступенчатые	с низкими вь	ібросами NOx			Горелки плавно низкими выбро		атые с пневм	атическим регул	пированием	мощности, с
VG1.40	14,5 - 40	20 50	h3/8"-Rp1/2"	VR4625	интегрированный	-	(40) 80	20 300	d333-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированный
VG1.55	35 - 55	20 50	h3/8"-Rp1/2"	VR4625	интегрированный	VG2.120 DP	120	20 100	d332-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированный
VG1.85	45 - 85	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-DLE 407	интегрированный		(60) 110	20 300	d347-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированны
		I				VG2.160 DP 160	20 100	d345-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированны	
VG2.140	80 - 140	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-DLE 407	интегрированный		(80) 150 - 210	20 40	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
VG2.200	130 - 200	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-DLE 407	интегрированный	VG2.210 DP	· · ·	40 100	d346-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированны
	130 - 200	20 300	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-DLE 412	интегрированный		(80) 150 - 180	100 300	d345-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированны
Горелки дву	хступенчатые	с низкими вь	ібросами NOx				(70) 190	20 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
VG01.85 D	(45) 52,5 - 90	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный	VG3.290 DP	290	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
								20 60	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
VG2.120 D	(40) 80 - 120	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный	VG3.360 DP (80) 240	20 30	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный	
VG2.160 D	(60) 110 - 160	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный		360	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
	(80) 150 - 210	20 100	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный			I	1	I	
VG2.210 D	(80) 150 - 210	100 300	d2/// Pn2///	MB-ZRDLE 407	MUTOFOMOODOUM III		(100) 300 DP	20 100	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
	(80) 140 - 180	20 100	d3/4"-Rp3/4"	MIB-ZRULE 407	интегрированный	VG4.460 DP		100 300	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
						460	100 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"	
	(95) 190	20 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный			20 40	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
VG3.290 D	290	60 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный	VG4.610 DP	(130) 390	40 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
		20 30	d1"1/2-Rp2"	MB-ZRDLE 420	интегрированный		610	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
VG3.360 D	(120) 240	20 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный				'		1
	360	60 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный			20 40	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"
							(170) 510	40 50	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
		20 50	d1"1/2-Rp2"	MB-ZRDLE 420	интегрированный	VG5.950 DP	950	50 100	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 2"
VG4.460 D	(150) 300	20 100	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный			100 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
	460	100 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный	-		20 35	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN6
							(250) 750	35 40	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"
						VG5.1200 DP	1 160	40 50	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
								50 300	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 2"
									, r		
								30 40	s80-DN80	VGD 40-080	внешний DN80
							(200) 222	40 50	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN6
						VG6.1600 DP	(300) 890 1 600	50 70	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"
							1 000	70 100	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
								100 300	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 2"
								40 50	s80-DN80	VGD 40-080	внешний DN80
						V/(-6 2100 DP -		50 60	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN6
							(400) 1 180 - 1 907	60 70	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"
							1 907	70 100	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильт
								100 300	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 2"

Модель	Мощностной диапазон (кВт)	Диапазон давлений природного газа для макс. мощности (мбар)	Газовая рампа	Газовый клапан	Фильтр
			матическим рег іятора, с низким		
	(80) 150 - 210	20 40	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
VG2.210 V	(80) 150 - 210	40 100	d345-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированный
	(80) 150 - 180	100 300	d346-3/4"-Rp3/4"	MB-VEF 407	интегрированный
VG3.290 V	(70) 190	20 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
	290	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
		20 60	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильтр
VG3.360 V	(80) 240	20 30	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
	300	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
		20 100	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	Pocket Filter
VG4.460 V	(100) 300	100 300	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
	400	100 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"
		20 40	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильтр
VG4.610 V	(130) 390	40 60	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-VEF 412	интегрированный
	610	60 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"

Модель	Мощностной диапазон (кВт)	Диапазон давлений природного газа для макс. мощности (мбар)	Газовая рампа	Газовый клапан	Фильтр
Горелки плавн низкими выбр		чатые с элек	тронным регули	рованием м	ощности, с
VG2.120 M	(30) 80 - 120	20 300	d3/4"-Rp3/4" /TC	MBC300	интегрированный
VG2.160 M	(40) 110 - 160	20 300	d3/4"-Rp3/4" /TC	MBC300	интегрированный
VG2.210 M	(40) 136 - 210	20 300	d3/4"-Rp3/4" /TC	MBC300	интегрированный
VG3.290 M	(50) 190 - 290	20 300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
VG3.360 M	(60) 240	20 40	d1"1/2-Rp1"1/2 /TC	MBC700	интегрированный
VG3.300 IVI	360	40 300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
VC4.4/0.M	(86) 300	20 50	d1"1/2-Rp1"1/2 /TC	MBC700	интегрированный
VG4.460 M	460	50 300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
VG4.610 M	(90) 390	20 60	d1"1/2-Rp1"1/2 /TC	MBC700	интегрированный
VG4.610 W	610	60 300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
		20 30	d65-DN65 /TC	MBC1900	внешний DN65
VG5.950 M	(160) 510	30 40	d2"-Rp2" /TC	MBC1200	интегрированный
VG5.750 W	900	40 300	d1"1/2-Rp2" /TC	MBC700	интегрированный
		300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
		20 25	d65-DN65 /TC	MBC1900	внешний DN65
VG5.1200 M	(160) 750	25 30	d2"-Rp2" /TC	MBC1200	интегрированный
VG3.1200 W	1 200	30 300	d1"1/2-Rp2" /TC	MBC700	интегрированный
		300	d3/4"-Rp1"1/4 /TC	MBC300	интегрированный
		20 25	s65-DN65 /TC	VGD 40-065	внешний DN65
VG6.1600 M	(300) 890	20 25	d65-DN65 /TC	MBC1900	внешний DN65
VG0.1600 IVI	1 600	25 30	d2"-Rp2" /TC	MBC1200	интегрированный
		30 300	d1"1/2-Rp2" /TC	MBC700	интегрированный
		20 25	s65-DN65 /TC	VGD 40-065	внешний DN65
VC/ 2400 M	(400) 1 180	20 60	d65-DN65 /TC	MBC1900	внешний DN65
VG6.2100 M	1 907	60 80	d2"-Rp2" /TC	MBC1200	интегрированный
		80 300	d1"1/2-Rp2" /TC	MBC700	интегрированный

ГАЗОВАЯ РАМПА

Модель	Мощностной диапазон (кВт)	Диапазон давлений природного газа для макс. мощности (мбар)	Газовая рампа	Газовый клапан	Фильтр				
Горелки одностуг	пенчатые на г	азе и на дизел	ьном топливе						
VGL2.120	35 - 120	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-DLE 407	интегрированный				
VGL2.210	100 - 190	20 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-DLE 407	интегрированный				
Горелки двухстуг	пенчатые на га	азе и на дизелі	ьном топливе						
VGL04.350	(95) 170	20 100	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный				
	350	100 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный				
VGL04.440	(130) 210	20 100	d1"1/4-Rp1"1/4	MB-ZRDLE 412	интегрированный				
V GLO4.440	440	100 300	d3/4"-Rp3/4"	MB-ZRDLE 407	интегрированный				
Горелки плавно-д трехступенчатые			s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"				
		20 40	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"				
VGL05.700 DP	(200) 350	40 50	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильтр				
V G E G G G G G G G G G G G G G G G G G	700	700	700	700	700	50 100	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 1"1/2
		100 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний1"				
		20 35	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN65				
	(240) 520	35 40	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"				
VGL05.1000 DP	(240) 530 1 000	40 50	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильтр				
	1 000	50 100	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 1"1/2				
		100 300	d3/4"-Rp1"	MB-VEF 407	внешний 1"				
		30 40	s80-DN80	VGD 40-080	внешний DN80				
	(200) 000	40 50	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN65				
VGL06.1600 DP	(300) 800 1 600	50 70	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"				
	1 000	70 100	d1"1/2-Rp2"	MB-VEF 420	карманный фильтр				
		100 300	d1"1/4-Rp2"	MB-VEF 412	внешний 2"				
		40 50	s80-DN80	VGD 40-080	внешний DN80				
	(400) 4 455	50 60	s65-DN65	VGD 40-065	внешний DN65				
VGL06.2100 DP	(480) 1 100	60 70	s2"-Rp2"	VGD 20-5011	внешний 2"				

60 ... 70

70 ... 100

100 ... 300

2 050

d1"1/2-Rp2"

d1"1/4-Rp2"

MB-VEF 420

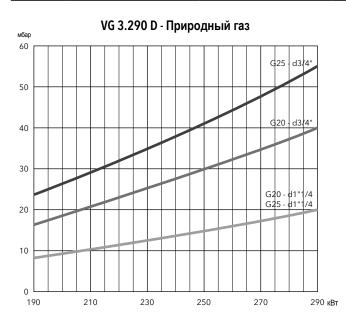
MB-VEF 412

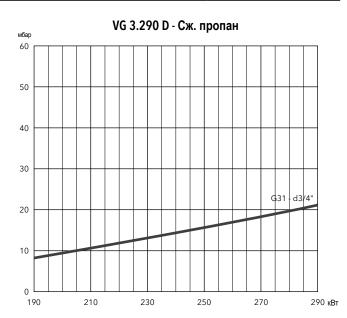
карманный фильтр

внешний 2"

VG 3.290 D

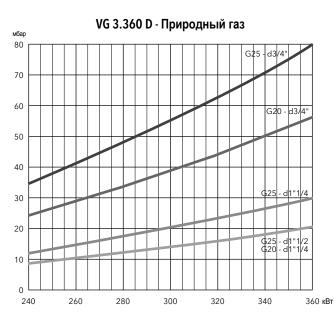
	d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp3/4"			
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природный газ G2	Природный газ G25 Hi = 8,83 кВт·ч/м³				
(KDI)		Потери давления	газа [пламенная голова + газо	рвая рампа] (мбар)				
190	17	9	23	9	9			
210	21	10	29	10	11			
230	25	13	34	13	13			
250	30	15	41	15	16			
270	34	17	47	17	18			
290	40	20	55	20	21			

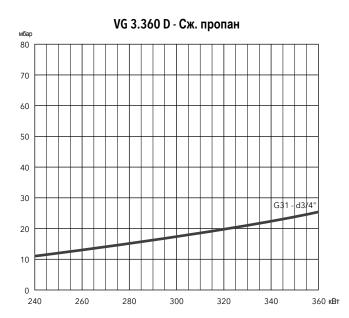




VG 3.360 D

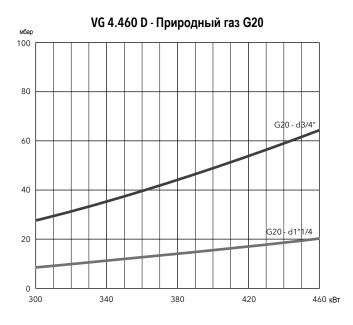
	d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d3/4"-Rp3/4"
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Приро	дный газ G25 Hi = 8,83 к	Вт-ч/м³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³
(1.51)		Потеј	ри давления газа [пламе			
240	25	9	35	13	9	11
280	34	12	48	18	12	15
320	45	16	63	24	16	20
360	57	57 20		30	20	25

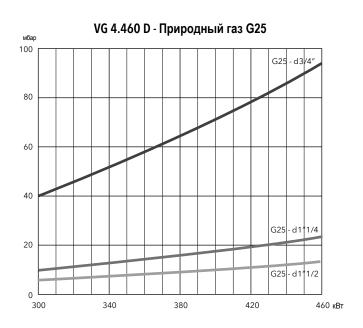


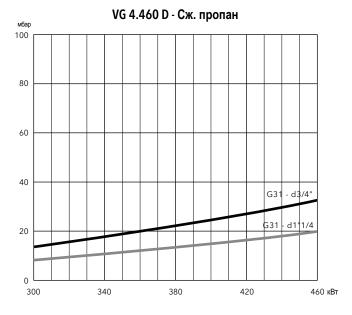


VG 4.460 D

Мощность	d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp3/4"	d3/4"-Rp3/4" d1"1/4-Rp1"1/4		d3/4"-Rp3/4"	d1"1/4-Rp1"1/4
горелки	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природ	ный газ G25 Hi = 8,83	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³		
(кВт)		Г	Тотери давления газа	[пламенная голова +	газовая рампа] (мбар)	
250	19	6	28	7	4	10	6
300	27	9	40	10	6	14	8
350	37	12	54	13	8	19	11
400	48	15	71	17	10	25	15
460	64	20	94	23	13	32	20
500	76	24	111	27	16	38	23

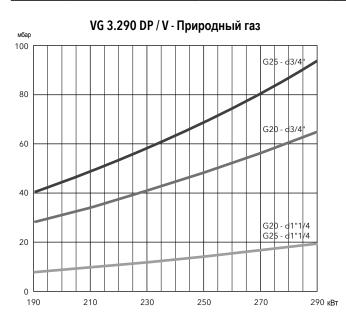


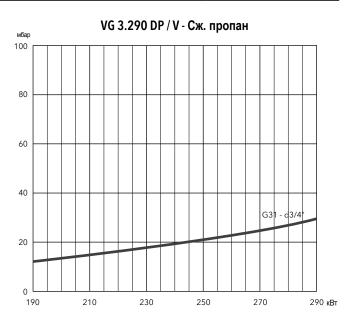




VG 3.290 DP/V

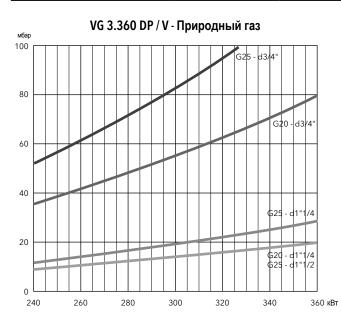
	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"			
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природный газ G2	Природный газ G25 Hi = 8,83 кВт·ч/м³				
(1.51)		Потери давления	газа [пламенная голова + газо	вая рампа] (мбар)				
190	28	9	41	9	12			
210	34	10	50	10	15			
230	41	13	59	13	18			
250	48	15	70	15	21			
270	56	17	82	17	25			
290	65	20	94	20	29			

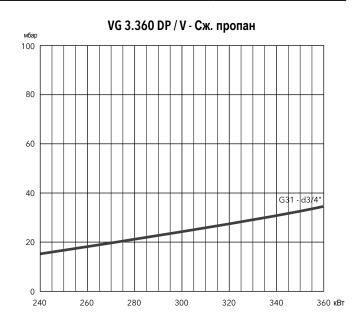




VG 3.360 DP/V

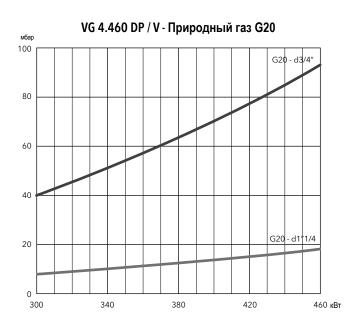
	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d3/4"-Rp1"						
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Приро	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³								
(KD1)		Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)										
240	36	9	53	12	9	15						
280	49	12	73	17	12	21						
320	63	16	95	22	16	27						
360	80	20	120	28	20	35						

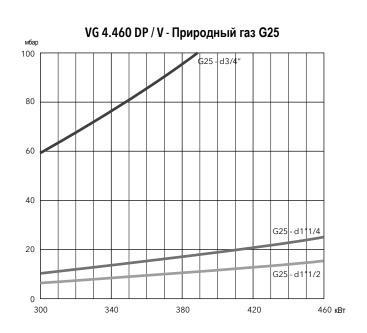


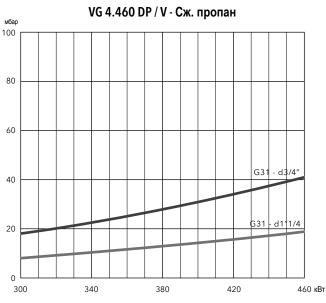


VG 4.460 DP/V

Мощность	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4					
горелки	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природ	ный газ G25 Hi = 8,83	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³							
(кВт)		Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)										
300	40	8	59	11	6	18	8					
350	54	10	81	15	9	24	11					
400	70	14	106	19	12	31	14					
450	89	17	134	24	15	40	18					
510	114	22	172	31	19	51	23					

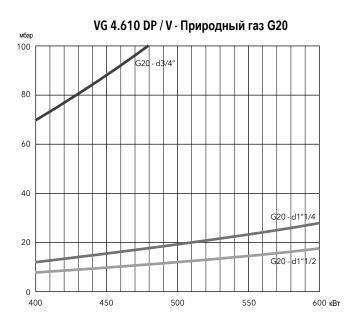


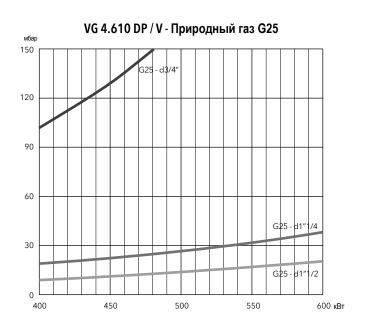


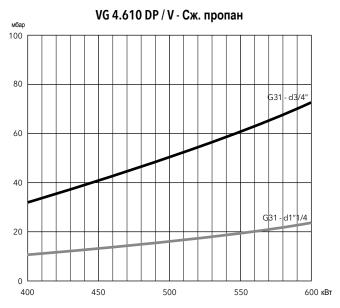


VG 4.610 DP/V

Мощность	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d3/4"-Rp1"	d1"1/4-Rp1"1/4	
горелки	Природнь	ій газ G20 Hi = 10,36	65 кВт·ч/м³	Природн	ый газ G25 Hi = 8,83	3 кВт∙ч/м³	Сж. пропан G31 Hi= 25,89 кВт·ч/м³		
(кВт)			Потери давле	ния газа [пламенна	я голова + газовая	рампа] (мбар)			
350	53	9	6	78	13	7	25	8	
400	70	12	8	102	17	9	32	10	
450	88	16	10	129	21	11	41	13	
500	109	19	12	159	26	14	50	16	
550	132	23	15	192	32	17	61	20	
610	162	29	18	236	39	20	75	24	

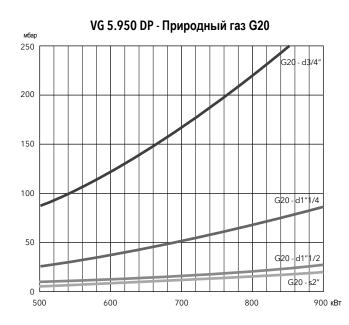


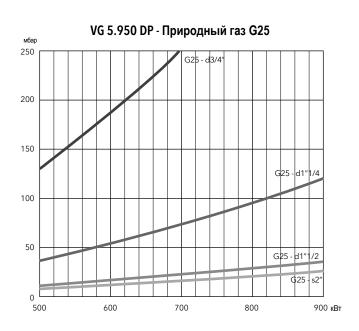




VG 5.950 DP

Мощность	d3/4"-Rp1"	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	d3/4"-Rp1"	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	d3/4"-Rp1"	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"
горелки (кВт)	Природ	ный газ G20	Hi = 10,365 к	Вт·ч/м³	Приро	дный газ G2	5 Hi = 8,83 кЕ	Вт·ч/м³	Сж.	пропан G31 Н	li= 25,89 кВт·	Ч/M ³
(101)				Потери	давления газ	ва [пламенна	я голова + га	зовая рампа] (мбар)			
500	86	27	9	6	129	38	11	8	39	13	7	7
550	104	32	10	7	157	46	13	10	47	16	9	9
600	122	38	11	9	186	54	16	12	56	19	11	11
650	145	45	13	11	219	64	19	14	66	22	13	13
700	168	52	15	12	253	74	22	16	76	25	14	14
750	193	60	18	14	292	85	25	18	88	28	16	16
800	219	68	21	16	-	96	29	21	99	32	19	19
850	248	77	24	18	-	109	33	24	112	37	21	21
900	277	86	27	20	-	122	36	27	126	41	24	24

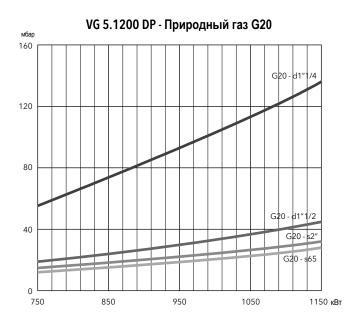


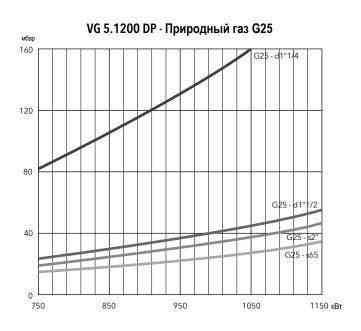


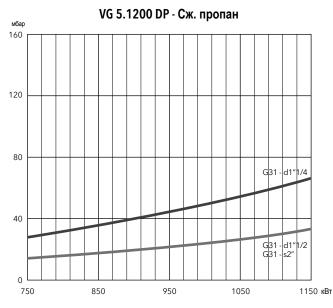


VG 5.1200 DP

Мощность	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	s65-Rp2"	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	s65-Rp2"	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"
горелки (кВт)	Приро	дный газ G20	Ні = 10,365 к	Вт∙ч/м³	Прир	одный газ G2	5 Hi = 8,83 кВ	г·ч/м³	Сж. пропа	н G31 Hi= 25,8	39 кВт∙ч/м³
(1.01)				Потери давл	ения газа [пла	аменная голоі	за + газовая р	ампа] (мбар)			
750	56	18	14	12	82	24	19	14	28	14	14
800	65	21	16	13	92	27	22	16	32	16	16
850	74	24	18	15	105	30	25	18	36	18	18
900	83	27	20	17	118	33	28	20	41	20	20
950	94	30	22	19	131	37	31	23	46	22	22
1000	103	33	25	21	145	42	34	26	51	24	25
1050	113	37	27	23	160	47	38	28	56	27	27
1100	124	40	30	25	175	51	42	31	61	30	30
1150	136	44	33	27	192	55	46	34	67	33	33

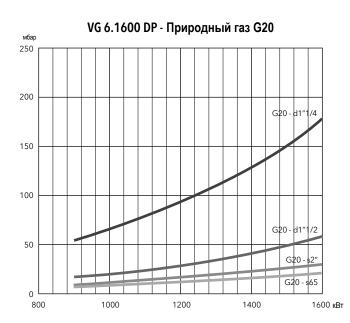


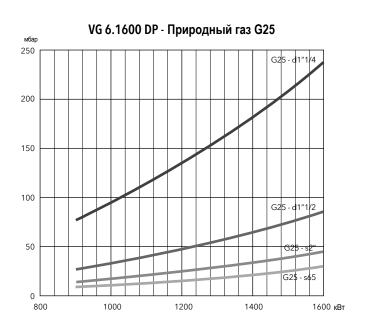


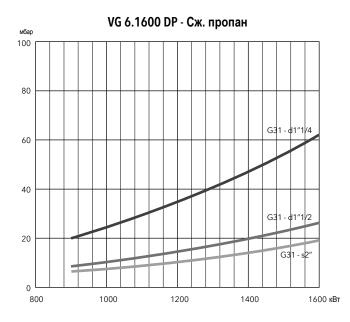


VG 6.1600 DP

Мощность	d1"1/4-Rp2"	d1"1/2-Rp2"	s2"-Rp2"	s65-DN65	d1"1/4-Rp2"	d1"1/2-Rp2"	s2"-Rp2"	s65-DN65	d1"1/4-Rp2"	d1"1/2-Rp2"	s2"-Rp2"	
горелки	Приро	дный газ G20	Ні = 10,365 кЕ	Зт·ч/м³	Прир	одный газ G2	5 Hi = 8,83 кВт	г-ч/м³	Сж. пропан G31 Hi= 25,89 кВт·ч/м³			
(кВт)				Потери давл	пения газа [пла	аменная голов	ва + газовая р	ампа] (мбар)				
900	53	18	9	7	77	27	14	9	20	8	6	
1000	66	23	12	8	93	33	17	12	24	10	7	
1100	80	28	14	10	113	40	21	14	29	12	9	
1200	95	33	17	12	136	48	25	17	35	15	10	
1300	112	39	20	14	158	57	29	20	41	17	12	
1400	129	45	23	16	182	66	34	23	47	20	14	
1500	148	51	26	19	209	76	39	27	54	23	16	
1600	168	58	30	21	238	86	45	30	62	26	19	

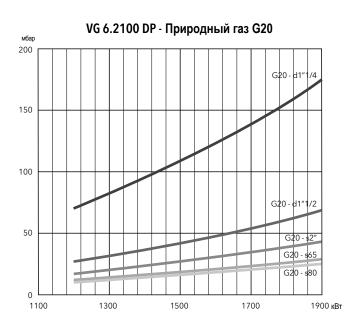


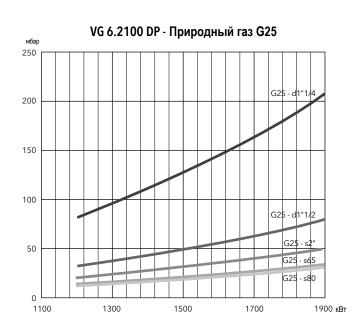


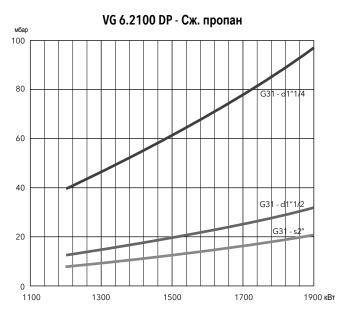


VG 6.2100 DP

Мощность	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	s65- DN65	s80- DN80	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"-Rp2"	s65- DN65	s80- DN80	d1"1/4- Rp2"	d1"1/2- Rp2"	s2"- Rp2"
горелки (кВт)	Пр	иродный га	аз G20 Hi = 1	10,365 кВт∙ч	/ M ³	П	Іриродный	газ G25 Ні =	8,83 кВт∙ч/к	1 3	Сж. пропан G31 Hi= 25,89 кВт·ч/м³		
(KDI)				Пот	ери давлені	ия газа [пла	менная голо	ова + газова	я рампа] (м	бар)			
1200	70	28	17	12	10	81	32	20	14	12	39	13	8
1300	82	32	20	14	12	95	38	24	16	14	46	15	10
1400	95	37	24	16	14	110	44	28	19	16	53	17	11
1500	109	43	27	18	16	128	50	32	21	19	61	20	13
1600	124	49	31	21	18	144	57	36	24	21	69	23	15
1700	140	55	35	24	21	163	64	40	27	24	78	26	17
1800	157	61	39	26	23	183	71	45	30	27	87	29	19
1900	175	69	43	29	25	204	79	50	34	31	97	32	21

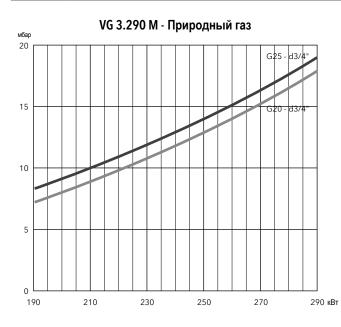


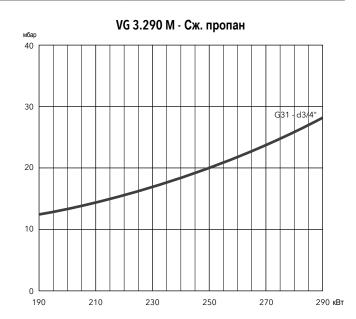




VG 3.290 M

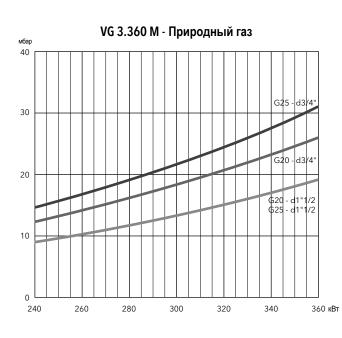
Мощность	d3/4"-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"1/4
горелки	Природный газ G20 Hi = 10,365 кВт⋅ч/м³	Природный газ G25 Hi = 8,83 кВт⋅ч/м³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³
(кВт)	Потери	давления газа [пламенная голова + газовая рампа	і] (мбар)
190	8	8	12
210	9	10	15
230	11	12	18
250	13	14	21
270	15	17	24
290	18	19	28

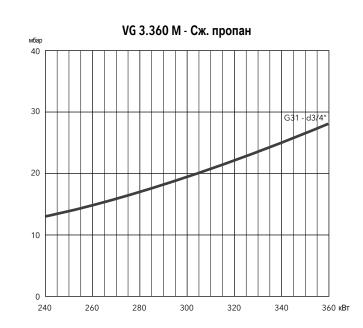




VG 3.360 M

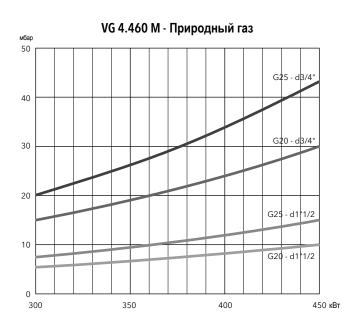
d3/4"-Rp1"1/4		d1"1/2-Rp1"1/2	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp1"1/2	d3/4"-Rp1"1/4	
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природный газ G2	5 Hi = 8,83 кВт·ч/м³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³	
(1121)		Потери давления	газа [пламенная голова + газо			
240	12	9	14	9	13	
280	16	12	19	12	17	
320	21	15	24	15	22	
360	26	19	31	19	28	

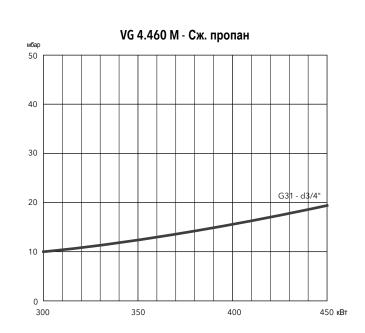




VG 4.460 M

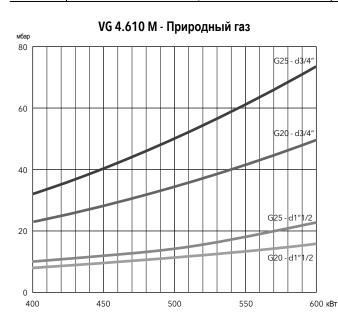
	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp1"1/2	d3/4"-Rp1"1/4	d3/4"-Rp1"1/4 d1"1/2-Rp1"1/2		
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природный газ G2	25 Hi = 8,83 кВт·ч/м³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³	
(1.51)		вая рампа] (мбар)				
300	15	6	20	8	10	
350	19	7	27	10	13	
400	24	8	34	12	16	
450	30	10	43	15	19	

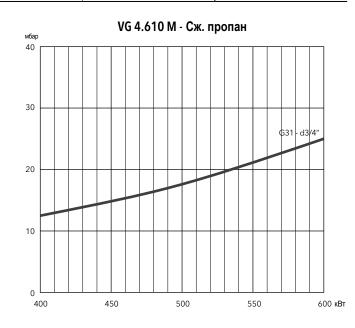




VG 4.610 M

	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp1"1/2	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp1"1/2	d3/4"-Rp1"1/4
Мощность горелки (кВт)	Природный газ G20	Hi = 10,365 кВт·ч/м³	Природный газ G2	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³	
(1.21)		Потери давления	газа [пламенная голова + газо	вая рампа] (мбар)	
400	23	8	32	10	13
450	29	10	40	12	15
500	35	12	50	15	18
550	42	14	61	18	21
600	50	16	73	22	25

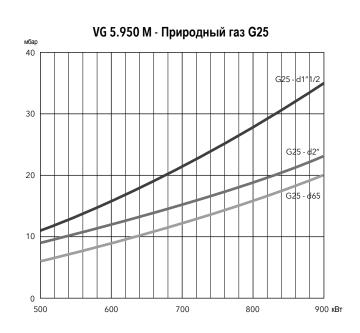


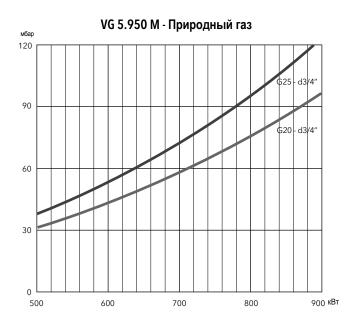


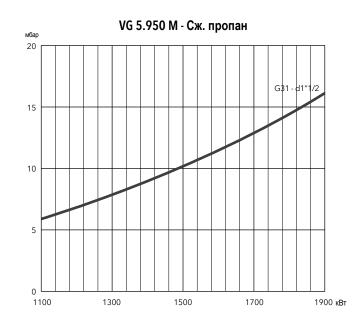
VG 5.950 M

	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	d1"1/2-Rp2"
Мощность горелки (кВт)	При	іродный газ G20	Hi = 10,365 кВт·	ч/м³	Пр	риродный газ G2	5 Hi = 8,83 кВт·ч/	M³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³
, ,	Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)								
500	31	9	8	5	37	11	9	6	6
600	43	13	10	8	53	16	12	9	8
700	58	17	13	10	73	21	15	12	10
800	76	22	16	13	96	28	19	16	13
900	97	27	19	17	124	35	23	20	16



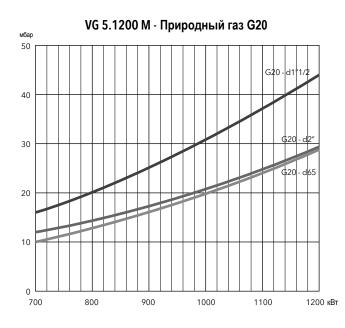


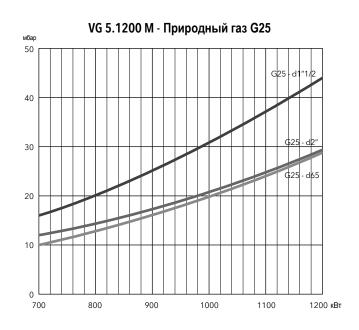




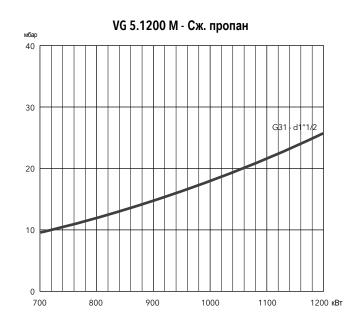
VG 5.1200 M

	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	d3/4"-Rp1"1/4	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	d1"1/2-Rp2"
Мощность горелки (кВт)	При	іродный газ G20	Hi = 10,365 кВт·	ч/м³	Пр	оиродный газ G2	25 Hi = 8,83 кВт·ч/	M ³	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³
, ,		Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)							
700	40	16	12	10	60	16	12	10	10
800	53	20	14	13	79	20	14	13	12
900	68	25	17	16	100	25	17	16	15
1000	84	31	21	20	126	31	21	20	18
1100	103	37	25	24	154	37	25	24	22
1200	123	44	29	29	186	44	29	29	26



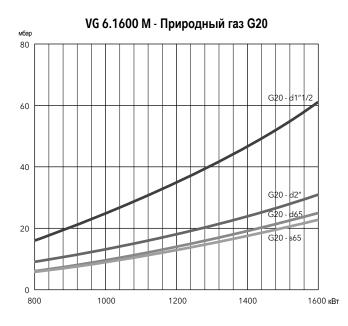


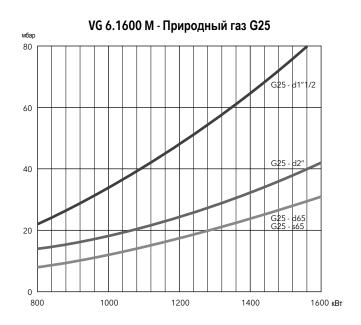


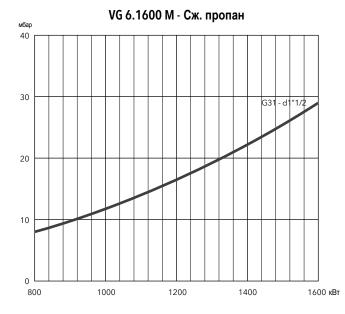


VG 6.1600 M

	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	s65-DN65	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	s65-DN65	d1"1/2-Rp2"
Мощность горелки (кВт)	При	іродный газ G20	Hi = 10,365 кВт·	ч/м³	Пр	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³			
(11)	Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)								
800	16	9	6	6	22	12	8	8	8
1000	25	13	10	9	34	18	12	12	12
1200	35	18	14	13	48	24	18	18	17
1400	47	24	19	18	64	32	24	24	22
1600	61	31	25	23	84	42	31	31	29

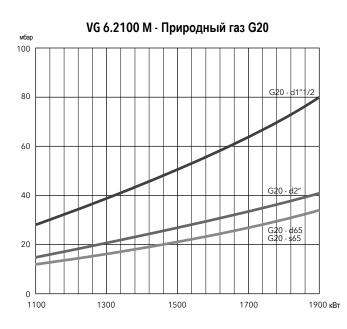


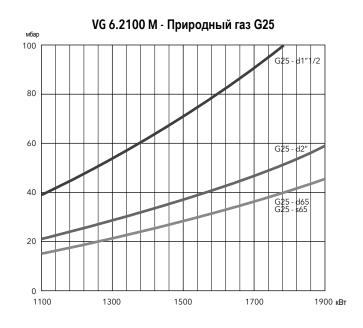


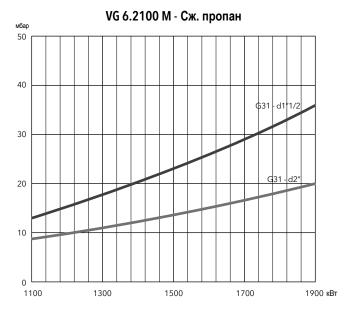


VG 6.2100 M

	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	s65-DN65	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"	d65-DN65	s65-DN65	d1"1/2-Rp2"	d2"-Rp2"
Мощность горелки (кВт)	Прир	одный газ G20	Ні = 10,365 кВт	г·ч/м³	При	родный газ G2	Сж. пропан G31 Hi = 25,89 кВт·ч/м³			
(1.51)	Потери давления газа [пламенная голова + газовая рампа] (мбар)									
1100	28	15	12	11	39	21	15	15	13	9
1300	39	21	16	16	54	29	21	22	18	11
1500	51	27	21	21	71	37	28	29	23	14
1700	64	34	27	27	91	47	36	37	29	17
1900	80	41	34	34	114	59	45	46	36	20







Филиалы:

Germany	Netherlands	France	Italy	Russia	China
Dreieichstrasse, 10 64546 Moerfelden Walldorf	Meerpaalweg, 1 1332 BB Almere P.O. box 30048 1303 AA Almere	110, Rue des Vergers ZI des Dragiez 74800 La Roche-sur-Foron	Viale Roma, 41 28100 Novara	Eniseyskaya str. 1, bld 1, Office Center "LIRA", office 415 129344 Moscow	17B V-Capital Bldg No. 333 Xian Xia Road 200336 Shanghai
Tel. +49 (0)6 105 968 192 Fax +49 (0)6 105 968 199	Tel. +31 (0)88 69 573 11 Fax +31 (0)88 69 573 90	Tel. +33 (0)4 50 87 84 00 Fax +33 (0)4 50 87 84 65	Tel. +39 011 22 92 190 Fax +39 011 22 92 199	Tel. +7 495 213 0300 # 5700 Fax +7 495 213 0302	Tel. +86 21 3252 2078 Fax +86 21 3252 2166

